

第 35 期

# 第一組

澳門特別行政區公報  
由第一組及第二組組成

二零二四年八月二十六日，星期一



Número 35

# I

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa  
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Segunda-feira, 26 de Agosto de 2024

# 澳門特別行政區公報

## BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

### ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

## 目 錄

### 澳門特別行政區

#### 第 16/2024 號法律：

修改第17/2009號法律《禁止不法生產、販賣和吸食麻醉藥品及精神藥物》。 ..... 1863

#### 第 17/2024 號法律：

修改第10/2000號法律《澳門特別行政區廉政公署組織法》。 ..... 1864

## SUMÁRIO

### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Lei n.º 16/2024 :

Alteração à Lei n.º 17/2009 – Proibição da produção, do tráfico e do consumo ilícitos de estupefacientes e de substâncias psicotrópicas. .... 1863

#### Lei n.º 17/2024 :

Alteração à Lei n.º 10/2000 – Lei Orgânica do Comissariado contra a Corrupção da Região Administrativa Especial de Macau. .... 1864

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo  
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.

Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <https://www.io.gov.mo>

**第 44/2024 號行政命令：**

免除一名法官擔任終審法院院長、終審法院法官及澳門特別行政區推薦法官的獨立委員會委員的職務。..... 1873

**第 146/2024 號行政長官批示：**

許可在澳門特別行政區設立一名為“華發（澳門）國際融資租賃有限公司”的融資租賃公司。..... 1874

**第 147/2024 號行政長官批示：**

修改經第300/2018號行政長官批示核准的《使用者帳戶系統保障水平的技術規格規章》，以及經第301/2018號行政長官批示核准並經第196/2020號行政長官批示修改的《統一電子平台使用者帳戶系統登入方式及條件規章》。 .... 1874

**保安司司長辦公室：**

第106/2024號保安司司長批示，核准占有及使用受管控武器及裝置的准照式樣、受管控武器及裝置的登記摺式樣、商業活動准照的式樣、身體及心理能力證明書的式樣，以及武器彈藥店經營人及火器仿製品經營人及武器生產商每日編制的登記冊式樣。 ..... 1877

第107/2024號保安司司長批示，核准用於武器及相關物品的准照及預先許可的申請、相關的續期或延期申請，以及補發准照的申請及申報聲明的專用表格的式樣。 ..... 1898

**Ordem Executiva n.º 44/2024：**

Exonera o juiz dos cargos de presidente e de juiz do Tribunal de Última Instância e do cargo de membro da Comissão Independente responsável pela indigitação dos candidatos ao cargo de juiz da Região Administrativa Especial de Macau. .... 1873

**Despacho do Chefe do Executivo n.º 146/2024：**

Autoriza a constituição na Região Administrativa Especial de Macau de uma sociedade de locação financeira com a denominação de «Sociedade de Locação Financeira Internacional Huafa (Macau) Limitada». .... 1874

**Despacho do Chefe do Executivo n.º 147/2024：**

Altera o Regulamento sobre especificações técnicas relativas aos níveis de garantia dos sistemas de contas de utilizador, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 300/2018, e o Regulamento sobre formas e condições de acesso ao sistema de conta de utilizador da plataforma electrónica uniformizada, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 301/2018, e alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 196/2020. .... 1874

**Gabinete do Secretário para a Segurança：**

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 106/2024, que aprova os modelos da licença de posse e uso de armas e dispositivos controlados, de livrete de armas e dispositivos controlados, da licença de actividades comerciais, do atestado da capacidade física e psicológica e do registo de elaboração diária dos armeiros, operadores de imitações de armas de fogo e industriais de armas ..... 1877

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 107/2024, que aprova os modelos dos formulários próprios a utilizar nos pedidos de licença e autorizações prévias relacionados com armas e coisas conexas, nas respectivas renovações ou prorrogações, bem como nos pedidos de segundas vias e nas declarações de manifesto. .... 1898

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU澳門特別行政區  
第16/2024號法律REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU修改第17/2009號法律《禁止不法生產、販賣  
和吸食麻醉藥品及精神藥物》

## Lei n.º 16/2024

Alteração à Lei n.º 17/2009 — Proibição da produção,  
do tráfico e do consumo ilícitos de estupefacientes e de  
substâncias psicotrópicas

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條（一）項，  
制定本法律。

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos da alínea 1) do  
artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de  
Macau, para valer como lei, o seguinte:

## 第一條

## 修改第17/2009號法律的附表

## Artigo 1.º

## Alteração das tabelas anexas à Lei n.º 17/2009

在經第4/2014號法律、第10/2016號法律、第10/2019號法  
律、第22/2020號法律、第10/2021號法律、第4/2023號法律及第  
18/2023號法律修改的第17/2009號法律第四條第二款所指的表  
一A及表二B中分別增加以下物質，該等物質載於作為本法律組  
成部分的附件：

São aditadas, respectivamente, às tabelas I-A e II-B, a que  
se refere o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2009, alterada pelas  
Leis n.ºs 4/2014, 10/2016, 10/2019, 22/2020, 10/2021, 4/2023 e  
18/2023, as seguintes substâncias constantes do Anexo à pre-  
sente lei, da qual faz parte integrante:

## （一）表一A：

（1）2-甲基-AP-237；

（2）Etazene；

（3）Etonitazepyne；

（4）Protonitazene；

## （二）表二B：ADB-BUTINACA。

1) À tabela I-A as substâncias:

（1）2-Methyl-AP-237;

（2）Etazene;

（3）Etonitazepyne;

（4）Protonitazene;

2) À tabela II-B a substância ADB-BUTINACA.

## 第二條

## 生效

## Artigo 2.º

## Entrada em vigor

本法律自公佈翌日起生效。

二零二四年八月十四日通過。

立法會主席 高開賢

二零二四年八月十六日簽署。

命令公佈。

行政長官 賀一誠

A presente lei entra em vigor no dia seguinte ao da sua pu-  
blicação.

Aprovada em 14 de Agosto de 2024.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Kou Hoi In*.

Assinada em 16 de Agosto de 2024.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 附件

## ANEXO

〔第一條(一)項所指者〕

(a que se refere a alínea 1) do artigo 1.º)

表一A Tabela I-A			
編號 N.º	中文名稱 Denominação em chinês	葡文名稱 Denominação em português	化學名稱 / 結構 Denominação/Composição química
138	2-甲基-AP-237	2-Methyl-AP-237	1-[2-methyl-4-[(2E)-3-phenylprop-2-en-1-yl]piperazin-1-yl]butan-1-one
139	Etazene	Etazene	2-[(4-ethoxyphenyl)methyl]-N,N-diethyl-1H-benzimidazole-1-ethanamine
140	Etonitazepyne	Etonitazepyne	2-[(4-ethoxyphenyl)methyl]-5-nitro-1-(2-pyrrolidin-1-ylethyl)-1H-benzoimidazole
141	Protonitazene	Protonitazene	N,N-diethyl-5-nitro-2-[(4-propoxyphenyl)methyl]-1H-benzimidazole-1-ethanamine

〔第一條(二)項所指者〕

(a que se refere a alínea 2) do artigo 1.º)

表二B Tabela II-B			
編號 N.º	中文名稱 Denominação em chinês	葡文名稱 Denominação em português	化學名稱 / 結構 Denominação/Composição química
42	ADB-BUTINACA	ADB-BUTINACA	N-[1-(aminocarbonyl)-2,2-dimethylpropyl]-1-butyl-1H-indazole-3-carboxamide

澳門特別行政區

第 17/2024 號法律

修改第 10/2000 號法律

《澳門特別行政區廉政公署組織法》

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條(一)項，  
制定本法律。

第一條

修改第10/2000號法律

經第4/2012號法律修改及重新公佈的第10/2000號法律第  
二-A條至第四條、第六條、第七條、第十一條、第十二條、第十四  
條、第二十九條、第三十條、第三十一-A條、第三十六條及第  
三十九條修改如下：

“第二-A條

任務及工作範圍

一、廉政公署的任務是依本身職責，針對在公共部門及  
私營部門活動範圍內的貪污犯罪及與貪污相關聯的欺詐犯

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL

DE MACAU

Lei n.º 17/2024

Alteração à Lei n.º 10/2000 —  
Lei Orgânica do Comissariado contra a Corrupção da  
Região Administrativa Especial de Macau

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos da alínea 1) do  
artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de  
Macau, para valer como lei, o seguinte:

Artigo 1.º

Alteração à Lei n.º 10/2000

Os artigos 2.º-A a 4.º, 6.º, 7.º, 11.º, 12.º, 14.º, 29.º, 30.º, 31.º-A,  
36.º e 39.º da Lei n.º 10/2000, alterada e republicada pela  
Lei n.º 4/2012, passam a ter a seguinte redacção:

«Artigo 2.º-A

Missão e âmbito de actuação

1. O Comissariado contra a Corrupção tem por missão  
promover acções de prevenção e investigação da prática  
de crimes de corrupção e de crimes conexos de fraude,

罪，尤其以有組織方式作出的、或具國際或跨區域規模的經濟財務犯罪，進行預防及調查的行動，調查及偵查對外貿易中的行賄行為，以及執行行政申訴工作，以促使人的權利、自由、保障及正當利益得到保護。

二、〔……〕

### 第三條 職責

一、〔……〕

(一) 〔……〕

(二) 〔……〕

(三) 〔……〕

(四) 針對對外貿易中的行賄行為，依刑法及刑事訴訟法進行調查及偵查，但不影響法律賦予其他機構就該等事宜進行調查或偵查的職責；

(五) 〔原(四)項〕

(六) 〔原(五)項〕

二、〔……〕

三、信用機構的活動亦包括在第一款(一)項至(三)項所指的職責內。

### 第四條 權限

〔……〕

(一) 查明具有充分依據使人懷疑在公共部門及私營部門發生貪污犯罪及與貪污相關聯的欺詐犯罪的事實的跡象或消息，以及查明具有充分依據使人懷疑發生對外貿易中的行賄行為、針對公有財產的犯罪、濫用公共職能、損害公共利益的行為或上條第一款(五)項所指犯罪的事實的跡象或消息；

(二) 〔……〕

(三) 〔……〕

(四) 〔……〕

(五) 〔……〕

nomeadamente dos crimes económico-financeiros, cometidos de forma organizada, ou de dimensão internacional ou transregional, no âmbito das actividades do sector público e do sector privado, praticar actos de investigação e de inquérito referentes a actos de corrupção activa no comércio externo, bem como exercer acções de provedoria de justiça, promovendo a defesa dos direitos, liberdades, garantias e interesses legítimos das pessoas, em conformidade com as suas atribuições.

2. [...].

### Artigo 3.º

#### Atribuições

1. [...]:

1) [...];

2) [...];

3) [...];

4) Praticar actos de investigação e de inquérito referentes a actos de corrupção activa no comércio externo, no respeito pela legislação penal e processual penal, sem prejuízo das atribuições conferidas por lei nesta matéria a outros organismos;

5) [Anterior alínea 4)];

6) [Anterior alínea 5)].

2. [...].

3. Fica também abrangida nas atribuições referidas nas alíneas 1) a 3) do n.º 1 a actividade das instituições de crédito.

### Artigo 4.º

#### Competências

[...]:

1) Averiguar indícios ou notícias de factos que justifiquem fundadas suspeitas de crimes de corrupção e de crimes conexos de fraude no sector público e no sector privado, de actos de corrupção activa no comércio externo, de delitos contra o património público, de exercício abusivo de funções públicas, de actos lesivos do interesse público ou dos crimes a que se refere a alínea 5) do n.º 1 do artigo anterior;

2) [...];

3) [...];

4) [...];

5) [...];

- (六) [……]
- (七) [……]
- (八) 應公共實體要求，臨時派出人員到公共實體，對行政程序進行現場跟進；
- (九) [原(八)項]
- (十) [原(九)項]
- (十一) [原(十)項]
- (十二) [原(十一)項]
- (十三) [原(十二)項]
- (十四) 因應情況所需，重新審查上項所指的行政行為或程序，以改善公共行政工作；
- (十五) [原(十三)項]
- (十六) [原(十四)項]
- (十七) [原(十五)項]
- (十八) 與本地或外地公共或私人實體合作，以推動澳門特別行政區公共部門及私營部門的廉潔運作及管理模式；
- (十九) 促進與澳門特別行政區以外的反貪及行政申訴實體或組織的合作與交流，確保尤其是信息請求的接收或回覆，又或將信息請求轉介予其他實體，以及傳達來自該等實體或組織的信息；
- (二十) 促進在澳門特別行政區落實反貪及行政申訴領域的區域及國際公約、條約、協議及議定書；
- (二十一) [原(十六)項]

#### 第六條 合作的特別義務

一、廉政公署在履行第三條第一款(六)項所指職責時，有權要求公共實體提供所需合作，並可按該等實體的職權要求進行任何調查、專案調查、全面調查、鑑定、分析、檢查或必需的措施。

二、上款所指實體有義務向廉政公署提供其擁有的資訊、文件及其他資料，並回應廉政公署提出的要求，而廉政公署可訂定有關實體履行義務的期間。

- 6) [...];
- 7) [...];
- 8) Enviar pessoal temporariamente para as entidades públicas, por sua solicitação, para efectuar o acompanhamento presencial de procedimentos administrativos;
- 9) [Anterior alínea 8)];
- 10) [Anterior alínea 9)];
- 11) [Anterior alínea 10)];
- 12) [Anterior alínea 11)];
- 13) [Anterior alínea 12)];
- 14) Reapreciar, sempre que as circunstâncias o aconselhem, os actos ou procedimentos administrativos referidos na alínea anterior, com vista ao aperfeiçoamento da acção administrativa pública;
- 15) [Anterior alínea 13)];
- 16) [Anterior alínea 14)];
- 17) [Anterior alínea 15)];
- 18) Cooperar com entidades públicas ou privadas, locais ou do exterior, com vista a promover modos de funcionamento e de gestão íntegros no sector público e no sector privado da Região Administrativa Especial de Macau;
- 19) Promover a cooperação e o intercâmbio com entidades ou organizações de combate à corrupção e de provedoria de justiça exteriores à Região Administrativa Especial de Macau, assegurando, nomeadamente, a recepção, resposta ou encaminhamento de pedidos de informação para outras entidades, bem como difundindo informações provenientes dessas entidades ou organizações;
- 20) Promover na Região Administrativa Especial de Macau a implementação de convenções, tratados, acordos e protocolos, de âmbito regional e internacional, no domínio do combate à corrupção e da provedoria de justiça;
- 21) [Anterior alínea 16)].

#### Artigo 6.º

#### Deveres especiais de cooperação

1. O Comissariado contra a Corrupção, no desempenho das suas atribuições referidas na alínea 6) do n.º 1 do artigo 3.º, tem direito à cooperação necessária das entidades públicas, podendo requisitar às que para o efeito sejam competentes quaisquer investigações, inquéritos, sindicâncias, peritagens, análises, exames ou diligências necessárias.

2. As entidades referidas no número anterior são obrigadas a prestar informações ao Comissariado contra a Corrupção e a fornecer-lhe documentos e demais elementos ao seu dispor, bem como atender às solicitações pelo mesmo formuladas, podendo ser-lhes fixado um prazo para o seu cumprimento.

三、為履行第三條第一款（一）項及（六）項所指的職責，公共實體有義務將其所知悉的、出現在其工作範圍的刑事及紀律方面的資訊知會廉政公署，但不影響法定程序的進行，而廉政公署可訂定有關實體履行義務的期間。

四、〔原第三款〕

五、〔原第四款〕

六、〔原第五款〕

### 第七條

#### 不處罰的情況

一、〔……〕

二、如有關人士事先經廉政專員以有依據的批示給予適當的許可，為着第三條第一款（二）項至（五）項所規定的目的而由其本人或透過第三者假裝接受由公務員或非公務員所提出的不合法要求，且此做法對獲取證據以揭發在本法律適用範圍內所包括的任何犯罪屬適當者，則上述做法不受處罰。

三、如假裝接受利益對獲取證據以揭發第三條第一款（二）項至（五）項所規定的任何犯罪屬適當者，亦可獲許可。

### 第十一條

#### 程序

一、廉政公署在第三條第一款（二）項至（五）項所指職責範圍內作出的行為及措施，受作出必要配合後的刑法及刑事訴訟法的規定約束，但不影響本法律的適用。

二、〔……〕

三、〔……〕

四、〔……〕

五、〔……〕

六、〔……〕

七、對屬廉政公署職責範圍內的犯罪，應將歸檔批示或控訴書、起訴批示或不起訴批示及終局判決的副本送交廉政公署。

3. Para o desempenho das atribuições referidas nas alíneas 1) e 6) do n.º 1 do artigo 3.º, as entidades públicas, sem prejuízo dos procedimentos previstos na lei, são obrigadas a transmitir ao Comissariado contra a Corrupção as informações de âmbito criminal e disciplinar de que tenham conhecimento e que se verifiquem no seu âmbito de actuação, podendo ser-lhes fixado um prazo para o seu cumprimento.

4. [Anterior n.º 3].

5. [Anterior n.º 4].

6. [Anterior n.º 5].

### Artigo 7.º

#### Casos de não punição

1. [...].

2. Não é punível a conduta de quem, prévia e devidamente autorizado por despacho fundamentado do Comissário contra a Corrupção, e para os fins previstos nas alíneas 2) a 5) do n.º 1 do artigo 3.º, aceitar instrumentalmente, por si ou por intermédio de um terceiro, solicitação ilícita formulada por funcionário ou não funcionário, se tal se mostrar adequado à prova do cometimento de qualquer um dos crimes incluídos no âmbito de aplicação da presente lei.

3. Pode igualmente ser autorizada a aceitação instrumental de benefícios, se tal se mostrar adequado à prova do cometimento de qualquer um dos crimes previstos nas alíneas 2) a 5) do n.º 1 do artigo 3.º.

### Artigo 11.º

#### Processo

1. Os actos e diligências do Comissariado contra a Corrupção, praticados no âmbito das atribuições referidas nas alíneas 2) a 5) do n.º 1 do artigo 3.º, estão sujeitos, com as necessárias adaptações, às normas da legislação penal e processual penal, sem prejuízo do disposto na presente lei.

2. [...].

3. [...].

4. [...].

5. [...].

6. [...].

7. Relativamente aos crimes que se enquadram no âmbito das atribuições do Comissariado contra a Corrupção, deve ser-lhe remetida cópia do despacho de arquivamento ou da acusação, do despacho de pronúncia ou de não-pronúncia, e da sentença final.

第十二條  
其他行為及措施

一、廉政公署在第三條第一款（一）項及（六）項所指職責範圍內作出的行為及措施，不受特別形式約束，但在收集證據時，不得採取損害人的權利、自由、保障及正當利益的程序。

二、〔……〕

三、〔……〕

四、〔……〕

五、如被勸喻機關不接受或部分接受第四條（十三）項所指的勸喻，應於十五個工作日內給予有理據的回覆；如被勸喻機關指出勸喻所涉問題複雜並附理據，回覆期間則可按相同期間延長一次。

六、〔……〕

七、〔……〕

第十四條  
違令

一、〔……〕

二、〔……〕

（一）〔……〕

（二）依法須履行第六條第二款及第三款所規定的義務，但在為有關目的而訂定的期間屆滿時仍未履行有關義務者；

（三）〔……〕

三、〔……〕

第二十九條  
顧問、調查員及其他人員

一、〔……〕

二、調查員的制度相等於司法警察局的刑事偵查人員職程，但有關培訓課程、駕駛機動車輛的資格、實習及進入職程的年齡上限的規定則不適用。

Artigo 12.º  
**Outros actos e diligências**

1. Os actos e diligências do Comissariado contra a Corrupção, praticados no âmbito das atribuições referidas nas alíneas 1) e 6) do n.º 1 do artigo 3.º, não estão sujeitos a formalismos especiais, não podendo, todavia, adoptar, em matéria de recolha de provas, procedimentos que ofendam os direitos, liberdades, garantias e interesses legítimos das pessoas.

2. [...].

3. [...].

4. [...].

5. Em caso de não aceitação ou de aceitação parcial das recomendações referidas na alínea 13) do artigo 4.º, o órgão recomendado deve responder, de forma fundamentada, no prazo de 15 dias úteis, podendo este prazo ser prorrogado, uma única vez por igual período, quando aquele alegue fundamentadamente a complexidade da matéria visada.

6. [...].

7. [...].

Artigo 14.º  
**Desobediência**

1. [...].

2. [...].

1) [...].

2) Aqueles que, nos termos da lei, tenham o dever de cumprir as obrigações impostas nos n.ºs 2 e 3 do artigo 6.º, mas não as cumpram até ao termo do prazo para o efeito fixado;

3) [...].

3. [...].

Artigo 29.º  
**Assessores, investigadores e demais pessoal**

1. [...].

2. O regime aplicável aos investigadores reporta-se à carreira do pessoal de investigação criminal da Polícia Judiciária, excepto no que se refere a cursos de formação, habilitação de condução de veículos motorizados, estágios e limites superiores de idade para ingresso na carreira.

三、擔任調查員職務須符合下列要件，並合格完成廉政公署提供的培訓：

(一) 特級調查員、首席調查員、高級調查員及調查員職級須具備高中畢業學歷；

(二) 總調查主任、首席調查主任、高級調查主任及調查主任職級須具備學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位，又或屬具有卓越功績的特級調查員。

四、為適用第二款的規定，總調查主任、首席調查主任、高級調查主任、調查主任、特級調查員、首席調查員、高級調查員及調查員職級分別等同於督察長、一等督察、二等督察、副督察、刑事偵查主任、首席刑事偵查員、一等刑事偵查員及二等刑事偵查員職級。

五、獲委任擔任廉政公署顧問或主管職務的調查員，當其獲委任前的原薪俸較其薪俸為高時，可選擇收取委任前的原薪俸，並以此作為計算退休及撫卹制度或公積金制度的供款；如其在擔任有關職務的期間內退休，亦將以此較高的薪俸計算退休金。

### 第三十條 任命及免職

上條所指人員由廉政專員自由任命及免職，並得被調任、派駐或以合同方式聘用，為着所有效力，任命批示或有關合同所定的日期為開始執行職務的日期，除須在《澳門特別行政區公報》內公佈外，無須其他手續，但行政長官可豁免上述事宜的公佈。

### 第三十一-A條 特別義務

廉政公署的調查員，以及具有調查職能的主管人員及顧問有下列特別義務：

(一) 通知上級任何可能引致妨礙其在預防及調查的行動中履行職務的事實；

(二) [原(一)項]

3. Para o exercício de funções de investigador é necessário satisfazer os seguintes requisitos e concluir com aproveitamento a formação proporcionada pelo Comissariado contra a Corrupção:

1) Para as categorias de investigador especialista, investigador principal, investigador superior e investigador, estar habilitado com o ensino secundário complementar;

2) Para as categorias de investigador-chefe geral, investigador-chefe principal, investigador-chefe superior e investigador-chefe, estar habilitado com o grau de licenciado ou equiparado, ou o grau de mestre ou doutor que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciado, ou ser investigador especialista de reconhecido mérito.

4. Para efeitos do disposto no n.º 2, as categorias de investigador-chefe geral, investigador-chefe principal, investigador-chefe superior, investigador-chefe, investigador especialista, investigador principal, investigador superior e investigador reportam-se respectivamente às de inspector chefe, inspector de 1.ª classe, inspector de 2.ª classe, subinspector, investigador criminal chefe, investigador criminal principal, investigador criminal de 1.ª classe e investigador criminal de 2.ª classe.

5. Os investigadores nomeados para o exercício de funções de assessoria ou chefia no Comissariado contra a Corrupção, podem optar pelo vencimento que auferiam antes da sua nomeação, quando seja superior, sendo com base nesse vencimento que são calculadas as compensações para o regime de aposentação e sobrevivência ou as contribuições para o regime de previdência e que, caso se aposentem no exercício das funções em causa, é calculada a pensão de aposentação.

### Artigo 30.º

#### Nomeação e exoneração

O pessoal a que se refere o artigo anterior é livremente nomeado e exonerado pelo Comissário contra a Corrupção, podendo ser transferido, destacado ou contratado, considerando-se, para todos os efeitos, em exercício de funções a partir da data determinada no despacho que o nomeie, ou no respectivo contrato, independentemente de quaisquer formalidades, salvo, quando não dispensada pelo Chefe do Executivo, publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

### Artigo 31.º-A

#### Deveres especiais

São deveres especiais dos investigadores e do pessoal de chefia e assessores com funções de investigação do Comissariado contra a Corrupção:

1) Informar superiormente sobre quaisquer factos que possam conduzir ao seu impedimento funcional no âmbito das acções de prevenção e investigação;

2) [Anterior alínea 1)];

(三) 在進行身份查驗或在採取任何剝奪或限制自由的措施時，適當表明身份；

(四) 在採取行動時，不作出任何濫用權力、專橫或歧視的行為；

(五) 在執行職務時，阻止第三人作出任何濫用、專橫或歧視的行為；

(六) 以正確態度對待公眾；

(七) 在進行任何拘留時，盡職地遵守及履行法律規定的步驟、期限及要件。

### 第三十六條

#### 使用武器

一、在具體情況下透過廉政專員批示，可給予助理專員及被安排作偵查的廉政公署部門的領導及主管人員、顧問及調查員持有、使用及攜帶工作用武器的權利，其口徑及種類須以行政長官批示核准。

二、[……]

### 第三十九條

#### 人員制度

本法律及其他補充法規未有特別規定的事宜，適用經作出必要配合後的規範公職人員的一般性規定。”

### 第二條

#### 修改第10/2000號法律的名稱及章節標題

一、第10/2000號法律的名稱改為《澳門特別行政區廉政公署》。

二、第10/2000號法律第四章的標題改為“最後規定”。

### 第三條

#### 修改第10/2000號法律的葡文文本

一、第10/2000號法律第十五條第三款的葡文文本修改如下：

“3. Para efeitos do disposto nos dois números anteriores, à publicação é aplicável, com as necessárias adaptações, o n.º 7 do artigo 12.º.”

3) Identificar-se devidamente no momento em que procedam à identificação, ou realizem qualquer diligência privativa ou restritiva da liberdade;

4) Actuar sem qualquer abuso de poder, prática arbitrária ou discriminatória;

5) Impedir, no exercício das suas funções, qualquer prática abusiva, arbitrária ou discriminatória por terceiros;

6) Relacionar-se correctamente com o público;

7) Observar e cumprir com a diligência devida os trâmites, prazos e requisitos legais quando procedam a qualquer detenção.

### Artigo 36.º

#### Uso de armas

1. Aos adjuntos e ao pessoal de direcção e chefia, assessores e investigadores do Serviço do Comissariado contra a Corrupção afectos à realização de inquérito penal, pode ser concedido, em casos pontuais e mediante despacho do Comissário contra a Corrupção, o direito à detenção, uso e porte de arma de serviço, de calibre e tipo aprovados por despacho do Chefe do Executivo.

2. [...].

### Artigo 39.º

#### Regime do pessoal

Em tudo o que não esteja especialmente regulado na presente lei e nos demais diplomas complementares, são aplicáveis, com as necessárias adaptações, as disposições de carácter geral que regem os trabalhadores da função pública.»

### Artigo 2.º

#### Alteração à designação da Lei n.º 10/2000 e à epígrafe de um capítulo

1. A designação da Lei n.º 10/2000 passa a ser «Comissariado contra a Corrupção da Região Administrativa Especial de Macau».

2. A epígrafe do capítulo IV da Lei n.º 10/2000 é alterada para «Disposições finais».

### Artigo 3.º

#### Alteração à versão portuguesa da Lei n.º 10/2000

1. A versão portuguesa do n.º 3 do artigo 15.º da Lei n.º 10/2000 passa a ter a seguinte redacção:

«3. Para efeitos do disposto nos dois números anteriores, à publicação é aplicável, com as necessárias adaptações, o n.º 7 do artigo 12.º.»

二、第10/2000號法律第十九條的葡文文本修改如下：

“O Comissário contra a Corrupção goza do estatuto de autoridade pública, sem prejuízo do disposto no n.º 3 do artigo 11.º.”

三、第10/2000號法律第三十一條第二款的葡文文本修改如下：

“2. Os investigadores, quando afectos à realização de inquérito penal, gozam, no exercício das suas funções, do estatuto de órgão de polícia criminal, e o demais pessoal de apoio pode gozar do estatuto de agente de autoridade.”

四、第10/2000號法律第三十三條第一款的葡文文本修改如下：

“1. O Comissariado contra a Corrupção pode, em casos excepcionais, celebrar contratos com entidades públicas ou privadas para a realização de acções de formação, estudos e trabalhos de natureza técnica e de carácter eventual.”

五、第10/2000號法律第三十四條的葡文文本修改如下：

“1. O disposto no artigo 26.º aplica-se aos assessores, investigadores, demais pessoal de apoio e a todos os que colaborem com o Comissariado contra a Corrupção.

2. Os assessores e demais pessoal de apoio beneficiam do disposto no n.º 3 do artigo 21.º.”

#### 第四條

增加第10/2000號法律的條文

在第10/2000號法律內增加第二十九-A條，內容如下：

#### “第二十九-A條 長期服務獎勵金

一、註銷在公務人員公積金制度的登記時，同時符合下列要件的廉政公署調查員，即使獲委任為廉政專員、助理專員或在廉政公署執行領導、顧問或主管職務者，有權取得長期服務獎勵金：

(一) 年滿五十歲；

2. A versão portuguesa do artigo 19.º da Lei n.º 10/2000 passa a ter a seguinte redacção:

«O Comissário contra a Corrupção goza do estatuto de autoridade pública, sem prejuízo do disposto no n.º 3 do artigo 11.º.»

3. A versão portuguesa do n.º 2 do artigo 31.º da Lei n.º 10/2000 passa a ter a seguinte redacção:

«2. Os investigadores, quando afectos à realização de inquérito penal, gozam, no exercício das suas funções, do estatuto de órgão de polícia criminal, e o demais pessoal de apoio pode gozar do estatuto de agente de autoridade.»

4. A versão portuguesa do n.º 1 do artigo 33.º da Lei n.º 10/2000 passa a ter a seguinte redacção:

«1. O Comissariado contra a Corrupção pode, em casos excepcionais, celebrar contratos com entidades públicas ou privadas para a realização de acções de formação, estudos e trabalhos de natureza técnica e de carácter eventual.»

5. A versão portuguesa do artigo 34.º da Lei n.º 10/2000 passa a ter a seguinte redacção:

«1. O disposto no artigo 26.º aplica-se aos assessores, investigadores, demais pessoal de apoio e a todos os que colaborem com o Comissariado contra a Corrupção.

2. Os assessores e demais pessoal de apoio beneficiam do disposto no n.º 3 do artigo 21.º.»

#### Artigo 4.º

#### **Aditamento à Lei n.º 10/2000**

É aditado à Lei n.º 10/2000 o artigo 29.º-A, com a seguinte redacção:

#### «Artigo 29.º-A

#### **Prémio de prestação de serviço a longo prazo**

1. Os investigadores do Comissariado contra a Corrupção, ainda que sejam nomeados para os cargos de Comissário contra a Corrupção e de adjunto, ou para o exercício de funções de direcção, assessoria ou chefia no Comissariado contra a Corrupção, têm direito, aquando do cancelamento da inscrição no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, ao prémio de prestação de serviço a longo prazo, desde que reúnam cumulativamente os seguintes requisitos:

1) Terem completado 50 anos de idade;

(二) 在具備本款所指身份的情況下的供款時間不少於二十五年。

二、因紀律制度或刑法的規定被撤職或確定終止職務的調查員不適用上款的規定。

三、長期服務獎勵金的計算適用第8/2006號法律《公務人員公積金制度》第二十一條第三款的規定。

四、對於長期服務獎勵金的結算、支付及時效，適用經作出必要配合後的第8/2006號法律第十五條及第十六條的規定。”

#### 第五條 調查員的轉入

原首席調查主任、高級調查主任、調查主任、首席調查員、高級調查員及調查員職級的人員，分別轉入第10/2000號法律第二十九條第四款所指的首席調查主任、高級調查主任、調查主任、首席調查員、高級調查員及調查員職級中與其原職階相應的職階。

#### 第六條 轉入的效力

一、廉政公署調查員的轉入自本法律生效之日起產生效力。

二、上款所指的轉入無須任何手續。

三、為一切法律效力，在廉政公署擔任調查員職務的服務時間及相關工作表現評核，於轉入後均予以計算至所轉入的職級及職階，且調查員的原有權利不得因適用本法律而有任何減少。

四、本法律的規定不改變任用調查員所採用的聯繫方式的法律性質。

#### 第七條 更新提述

在法律、規章、合同及其他法律上的行為中對第10/2000號法律《澳門特別行政區廉政公署組織法》的提述，經作出必要配合後，視為對第10/2000號法律《澳門特別行政區廉政公署》的提述。

2) Terem, na qualidade referida neste número, tempo de contribuição não inferior a 25 anos.

2. Exceptuam-se do disposto no número anterior os investigadores que tenham sido demitidos ou cessado definitivamente funções nos termos do regime disciplinar ou da lei penal.

3. Para o cálculo do prémio de prestação de serviço a longo prazo, é aplicável o disposto no n.º 3 do artigo 21.º da Lei n.º 8/2006 (Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos).

4. À liquidação, pagamento e prescrição do prémio de prestação de serviço a longo prazo é aplicável, com as necessárias adaptações, o disposto nos artigos 15.º e 16.º da Lei n.º 8/2006.»

#### Artigo 5.º

##### Transição dos investigadores

O pessoal provido nas categorias de investigador-chefe principal, investigador-chefe superior, investigador-chefe, investigador principal, investigador superior e investigador transita, respectivamente, para as categorias de investigador-chefe principal, investigador-chefe superior, investigador-chefe, investigador principal, investigador superior e investigador referidas no n.º 4 do artigo 29.º da Lei n.º 10/2000, em escalão correspondente ao que actualmente detém.

#### Artigo 6.º

##### Efeitos da transição

1. A transição dos investigadores do Comissariado contra a Corrupção produz efeitos a partir da data da entrada em vigor da presente lei.

2. A transição a que se refere o número anterior está livre de quaisquer formalidades.

3. O tempo de serviço no exercício de funções de investigador do Comissariado contra a Corrupção e a respectiva avaliação de desempenho são contados, para todos os efeitos legais, após a transição, na categoria e escalão para a qual transita, não podendo resultar da aplicação da presente lei qualquer redução de direitos que o investigador já detenha.

4. O disposto na presente lei não altera a natureza jurídica do vínculo em que os investigadores estejam providos.

#### Artigo 7.º

##### Actualização de referências

As referências à Lei n.º 10/2000 (Lei Orgânica do Comissariado contra a Corrupção da Região Administrativa Especial de Macau), constantes de leis, regulamentos, contratos e demais actos jurídicos, consideram-se feitas, com as necessárias adaptações, à Lei n.º 10/2000 (Comissariado contra a Corrupção da Região Administrativa Especial de Macau).

## 第八條

## 廢止

## Artigo 8.º

## Revogação

廢止第10/2000號法律第四十二條第二款、第四十三條及第四十四條。

São revogados o n.º 2 do artigo 42.º e os artigos 43.º e 44.º da Lei n.º 10/2000.

## 第九條

## 重新公佈

## Artigo 9.º

## Republicação

自本法律生效之日起九十日內，在經第4/2012號法律重新公佈的第10/2000號法律的文本上，引入經本法律所作的修改，以行政長官批示重新公佈第10/2000號法律全文。

No prazo de 90 dias a contar da data da entrada em vigor da presente lei, é republicado, por despacho do Chefe do Executivo, o texto integral da Lei n.º 10/2000, republicada pela Lei n.º 4/2012, com as alterações introduzidas pela presente lei.

## 第十條

## 生效

## Artigo 10.º

## Entrada em vigor

本法律自二零二四年十月一日起生效。

A presente lei entra em vigor no dia 1 de Outubro de 2024.

二零二四年八月十四日通過。

Aprovada em 14 de Agosto de 2024.

立法會主席 高開賢

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Kou Hoi In*.

二零二四年八月十六日簽署。

Assinada em 16 de Agosto de 2024.

命令公佈。

Publique-se.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 第 44/2024 號行政命令

## Ordem Executiva n.º 44/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項及（九）項規定的職權，並根據該法第八十七條及第八十八條、第9/1999號法律《司法組織綱要法》第四十九條，以及第10/1999號法律《司法官通則》第九十一條第五款的規定，發佈本行政命令。

Usando da faculdade conferida pelas alíneas 4) e 9) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 87.º e 88.º da mesma Lei, conjugados com o artigo 49.º da Lei n.º 9/1999 (Lei de Bases da Organização Judiciária), e o n.º 5 do artigo 91.º da Lei n.º 10/1999 (Estatuto dos Magistrados), o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

一、應岑浩輝法官的請求，自二零二四年八月二十八日起免除其擔任終審法院院長、終審法院法官及澳門特別行政區推薦法官的獨立委員會委員的職務。

1. É exonerado, a seu pedido, o juiz Sam Hou Fai dos cargos de presidente e de juiz do Tribunal de Última Instância e do cargo de membro da Comissão Independente responsável pela indigitação dos candidatos ao cargo de juiz da Região Administrativa Especial de Macau, a partir do dia 28 de Agosto de 2024.

二、本行政命令自公佈之日起產生效力。

2. A presente ordem executiva produz efeitos a partir da data da sua publicação.

二零二四年八月二十六日

26 de Agosto de 2024.

命令公佈。

Publique-se.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 第 146/2024 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2019號法律《融資租賃公司法律制度》第五條第一款的規定，作出本批示。

一、許可在澳門特別行政區設立一名為“華發（澳門）國際融資租賃有限公司”，葡文名稱為“Sociedade de Locação Financeira Internacional Huafa (Macau) Limitada”及英文名稱為“*Huafa (Macao) International Finance Lease Limited*”的融資租賃公司，以專門從事融資租賃業務。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年八月二十日

行政長官 賀一誠

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 146/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 6/2019 (Regime jurídico das sociedades de locação financeira), o Chefe do Executivo manda:

1. É autorizada a constituição na Região Administrativa Especial de Macau de uma sociedade de locação financeira com a denominação de «Sociedade de Locação Financeira Internacional Huafa (Macau) Limitada», em chinês «華發（澳門）國際融資租賃有限公司» e em inglês «*Huafa (Macao) International Finance Lease Limited*», para o exercício exclusivo da actividade de locação financeira.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

20 de Agosto de 2024.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 第 147/2024 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第35/2018號行政法規《電子服務》第十六條的規定，作出本批示。

一、經第300/2018號行政長官批示核准的《使用者帳戶系統保障水平的技術規格規章》第四條、第九條及第十一條修改如下：

## “第四條

使用者帳戶的種類

一、〔……〕

二、〔……〕

（一）〔……〕

（二）〔……〕

（三）司法機關，包括各級法院及檢察院；

（四）私人公證員；

（五）〔原（三）項〕

（六）〔原（四）項〕

（七）〔原（五）項〕

三、〔……〕

四、〔……〕

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 147/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2018 (Serviços electrónicos), o Chefe do Executivo manda:

1. Os artigos 4.º, 9.º e 11.º do Regulamento sobre especificações técnicas relativas aos níveis de garantia dos sistemas de contas de utilizador, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 300/2018, passam a ter a seguinte redacção:

## «Artigo 4.º

## Tipos de conta de utilizador

1. [...].

2. [...]:

1) [...];

2) [...];

3) Órgão judiciário, incluindo os tribunais das várias instâncias e o Ministério Público;

4) Notário privado;

5) [Anterior alínea 3)];

6) [Anterior alínea 4)];

7) [Anterior alínea 5)].

3. [...].

4. [...].

## 第九條

## 提交開立申請

- 一、〔……〕
- 二、〔……〕
- （一）〔……〕
- （二）〔……〕
- （三）〔……〕
- （四）代表各級法院的院長及代表檢察院的檢察長；
- （五）私人公證員；
- （六）代表法人的自然人；
- （七）自然人商業企業主；
- （八）代表無法律人格的組織的自然人。

## 第十一條

## 確認自然人的身份

一、為達至滿意級保障水平，確認自然人身份的程序應符合下列要素，但不影響第四款規定的適用：

- （一）〔……〕
- （二）〔……〕
- 二、〔……〕
- 三、〔……〕

四、為適用第一款（一）項（2）分項及（二）項（2）分項的規定，可透過根據第8/2002號法律《澳門特別行政區居民身份證制度》的規定發出的有效或可續期的澳門特別行政區永久性居民身份證核實利害關係人的身份。

五、〔原第四款〕”

二、經第301/2018號行政長官批示核准，並經第196/2020號行政長官批示修改的《統一電子平台使用者帳戶系統登入方式及條件規章》第十四條、第十五條及第十六-A條修改如下：

## “第十四條

## 適用實體

- 一、〔……〕
- （一）〔……〕

## Artigo 9.º

**Apresentação do pedido de abertura**

1. [...].
2. [...]:
- 1) [...];
- 2) [...];
- 3) [...];
- 4) Os presidentes que representam os tribunais de cada instância e o Procurador que representa o Ministério Público;
- 5) Notário privado;
- 6) Pessoa singular que representa pessoa colectiva;
- 7) Empresário comercial, pessoa singular;
- 8) Pessoa singular que representa organização sem personalidade jurídica.

## Artigo 11.º

**Confirmação da identidade de certa pessoa singular**

1. Para alcançar o nível de garantia satisfatório, no processo de confirmação da identidade de certa pessoa singular devem ser cumpridos os seguintes elementos, sem prejuízo do disposto no n.º 4:

- 1) [...];
- 2) [...].
2. [...].
3. [...].

4. Para efeitos do disposto na subalínea (2) da alínea 1) e subalínea (2) da alínea 2) do n.º 1, a verificação da identidade do interessado pode ser efectuada através de bilhete de identidade de residente permanente da RAEM, válido ou renovável, emitido ao abrigo do disposto na Lei n.º 8/2002 (Regime do bilhete de identidade de residente da Região Administrativa Especial de Macau).

5. [Anterior n.º 4].»

2. Os artigos 14.º, 15.º e 16.º-A do Regulamento sobre formas e condições de acesso ao sistema de conta de utilizador da plataforma electrónica uniformizada, aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 301/2018, e alterado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 196/2020, passam a ter a seguinte redacção:

## «Artigo 14.º

**Entidades abrangidas**

1. [...]:
- 1) [...];

- (二) [……]
- (三) 司法機關，包括各級法院及檢察院；
- (四) 私人公證員；
- (五) [原(三)項]
- (六) [原(四)項]
- (七) [原(五)項]
- 二、 [……]
- 三、 [……]
- 四、 [……]
- 五、 [……]
- 六、 [……]
- 七、 [……]

**第十五條**  
開立申請的程序

- 一、 [……]
- (一) [……]
- (二) [……]
- (三) [……]
- (四) 代表各級法院的院長及代表檢察院的檢察長；
- (五) 私人公證員；
- (六) 代表法人的自然人；
- (七) 自然人商業企業主；
- (八) 代表無法律人格的組織的自然人。
- 二、 [……]
- (一) 如屬上條第一款(一)項至(三)項規定的行政機關、部門或實體及司法機關，其正式名稱和正式地址；
- (二) 如屬上條第一款(四)項至(六)項規定的實體，其商業名稱或名稱和住所；
- (三) 如屬上條第一款(七)項規定的情況，能描繪及識別實體的名稱和地點的參考資料；
- (四) [……]
- (五) [……]
- 三、 [……]
- 四、 [……]
- 五、 [……]
- 六、 [……]

- 2) [...];
- 3) Órgão judiciário, incluindo os tribunais das várias instâncias e o Ministério Público;
- 4) Notário privado;
- 5) [Anterior alínea 3];
- 6) [Anterior alínea 4];
- 7) [Anterior alínea 5].
- 2. [...].
- 3. [...].
- 4. [...].
- 5. [...].
- 6. [...].
- 7. [...].

Artigo 15.º

**Processo do pedido de abertura**

- 1. [...];
- 1) [...];
- 2) [...];
- 3) [...];
- 4) Os presidentes que representam os tribunais de cada instância e o Procurador que representa o Ministério Público;
- 5) Notário privado;
- 6) Pessoa singular que representa pessoa colectiva;
- 7) Empresário comercial, pessoa singular;
- 8) Pessoa singular que representa organização sem personalidade jurídica.
- 2. [...];
- 1) A designação e endereço oficiais, nos casos de órgão administrativo, serviço ou entidade e órgão judiciário previstos nas alíneas 1) a 3) do n.º 1 do artigo anterior;
- 2) A firma ou designação e a sede, nos casos de entidade prevista nas alíneas 4) a 6) do n.º 1 do artigo anterior;
- 3) As referências de designação e de localização que permitam individualizar e identificar a entidade, nos casos previstos na alínea 7) do n.º 1 do artigo anterior;
- 4) [...];
- 5) [...].
- 3. [...].
- 4. [...].
- 5. [...].
- 6. [...].

## 第十六-A條

以電子方式開立使用者帳戶

一、如第十五條第一款(五)項至(七)項規定的自然人持有由合格來源發出且附有獲發證件者照片的身份證明文件，其得以電子方式開展開立實體使用者帳戶的申請程序。

二、[……]

三、[……]”

三、本批示自二零二四年九月一日起生效。

二零二四年八月二十一日

行政長官 賀一誠

## Artigo 16.º-A

## Abertura de conta de utilizador por via electrónica

1. O processo do pedido de abertura de conta de utilizador de entidade pode ser iniciado por via electrónica por pessoa singular prevista nas alíneas 5) a 7) do n.º 1 do artigo 15.º, desde que seja titular de documento de identificação, emitido por fonte qualificada, com fotografia da pessoa a quem esse documento foi emitido.

2. [...].

3. [...].»

3. O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Setembro de 2024.

21 de Agosto de 2024.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 保安司司長辦公室

## 第 106/2024 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第27/2024號行政法規《武器及相關物品管控的法律制度的施行細則》第六十三條的規定，作出本批示。

一、核准以下式樣，有關式樣載於作為本批示組成部分的附件：

(一) 占有及使用受管控武器及裝置的准照式樣：附件一；

(二) 受管控武器及裝置的登記摺式樣：附件二；

(三) 商業活動准照的式樣：附件三；

(四) 身體及心理能力證明書的式樣：附件四；

(五) 武器彈藥店經營人、火器仿製品經營人及武器生產商每日編制的登記冊式樣：附件五。

二、廢止十二月十七日第139/SAS/99號批示。

三、本批示自二零二四年八月三十一日起生效。

二零二四年八月二十日

保安司司長 黃少澤

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

## Despacho do Secretário para a Segurança n.º 106/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 63.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024 (Regulamentação do regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas), o Secretário para a Segurança manda:

1. São aprovados os seguintes modelos, constantes dos anexos ao presente despacho e que dele fazem parte integrante:

1) Modelo da licença de posse e uso de armas e dispositivos controlados: Anexo I;

2) Modelo de livrete de armas e dispositivos controlados: Anexo II;

3) Modelo da licença de actividades comerciais: Anexo III;

4) Modelo do atestado da capacidade física e psicológica: Anexo IV;

5) Modelo do registo de elaboração diária dos armeiros, operadores de imitações de armas de fogo e industriais de armas: Anexo V.

2. É revogado o Despacho n.º 139/SAS/99, de 17 de Dezembro.

3. O presente despacho entra em vigor no dia 31 de Agosto de 2024.

20 de Agosto de 2024.

O Secretário para a Segurança, *Wong Sio Chak*.

附件一

Anexo I

占有及使用自衛武器准照  
Licença de posse e uso de arma de defesa pessoal

 <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b> 占有及使用自衛武器准照 Licença de posse e uso de arma de defesa pessoal		二維碼 Código bidimensional
相片 Fotografia	准照編號 Licença N.º _____ 姓名 Nome _____ 證件編號 Doc. de Ident. N.º _____ 登記摺編號 Livrete N.º _____	

正面  
Frente

顏色：綠色

Cor: Verde

尺寸：（高）5.4cm x （寬）8.6cm

Dimensões: 5.4cm (Altura) x 8.6cm (Largura)

本准照根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第二十二條第一款(一)項的規定簽發。  
 A presente licença é emitida nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 22.º da Lei n.º 12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

任何人士若拾獲此准照，請立即送交治安警察局。  
 Quem achar a presente licença deve fazer a sua entrega imediata ao CPSP.

局 長  
 O Comandante

---

背面  
Verso

占有及使用自衛武器准照 (豁免費用)  
Licença de posse e uso de arma de defesa pessoal (Isenção de taxa)

 <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b> 占有及使用自衛武器准照 Licença de posse e uso de arma de defesa pessoal		二維碼 Código bidimensional
相片 Fotografia	准照編號 Licença N.º _____ 姓名 Nome _____ 證件編號 Doc. de Ident. N.º _____ 登記摺編號 Livrete N.º _____	

正面  
 Frente

顏色：黃色

Cor: Amarelo

尺寸：(高) 5.4cm x (寬) 8.6cm

Dimensões: 5.4cm (Altura) x 8.6cm (Largura)

本准照根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第十四條第一款(三)項及第二十二條第一款(一)項的規定簽發。

A presente licença é emitida nos termos da alínea 3) do n.º1 do artigo 14.º e da alínea 1) do n.º 1 do artigo 22.º da Lei n.º 12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

任何人士若拾獲此准照，請立即送交治安警察局。  
 Quem achar a presente licença deve fazer a sua entrega imediata ao CPSP.

局 長  
 O Comandante

---

背面  
 Verso

# 專業活動武器准照 Licença de armas para finalidades de actividade profissional

 <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b> 專業活動武器准照 Licença de armas para finalidades de actividade profissional		二維碼 Código bidimensional
相片 Fotografia	准照編號 Licença N.º _____ 姓名 Nome _____ 保安員工作證編號 Cartão de identificação profissional de agente de segurança N.º _____ 公司名稱 Denominação social _____	

正面  
Frente

顏色：白色及綠色

Cor: Branco e verde

尺寸：(高) 5.4cm x (寬) 8.6cm

Dimensões: 5.4cm (Altura) x 8.6cm (Largura)

本准照根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第二十二條第一款(二)項及第二十四條的規定簽發。  
 A presente licença é emitida nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 22.º e do artigo 24.º da Lei n.º 12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第七十七條第一款(六)項的規定，僅在有關係主實體明示許可時，方可使用及攜帶為從事專業活動而獲發的武器。Portar arma de fogo atribuída para finalidade de actividade profissional apenas quando expressamente autorizados pela respectiva entidade patronal, nos termos da alínea 6) do n.º 1 do artigo 77.º da Lei n.º 12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

任何人士若拾獲此准照，請立即送交治安警察局。  
 Quem achar a presente licença deve fazer a sua entrega imediata ao CPSP.

局 長  
O Comandante

背面  
Verso

為體育競賽目的的准照  
Licença para finalidades de competição desportiva

 <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b> 為體育競賽目的的准照 Licença para finalidades de competição desportiva		二維碼 Código bidimensional
相片 Fotografia	准照編號 Licença N.º _____ 姓名 Nome _____ 證件編號 Doc. de Ident. N.º _____	

正面  
 Frente

顏色：藍色

Cor: Azul

尺寸：（高）5.4cm x（寬）8.6cm

Dimensões: 5.4cm (Altura) x 8.6cm (Largura)

本准照根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第二十二條第一款(三)項及第二十五條第一款的規定簽發。  
 A presente licença é emitida nos termos da alínea 3) do n.º1 do artigo 22.º e do n.º1 do artigo 25.º da Lei n.º12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

任何人士若拾獲此准照，請立即送交治安警察局。  
 Quem achar a presente licença deve fazer a sua entrega imediata ao CPSP.

局 長  
 O Comandante

---

背面  
 Verso

為體育競賽目的的准照【僅限使用口徑類型為 4.5 毫米 (.177") 的壓縮空氣手槍及步槍】  
Licença para finalidades de competição desportiva  
【Restrita ao uso de pistolas e espingardas de ar comprimido de calibre do tipo 4,5 mm (.177")】

 <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b> 為體育競賽目的的准照 【僅限使用口徑類型為 4.5 毫米 (.177") 的壓縮空氣手槍及步槍】 Licença para finalidades de competição desportiva 【Restrita ao uso de pistolas e espingardas de ar comprimido de calibre do tipo 4,5 mm (.177")】		二維碼 Código bidimensional
相片 Fotografia	准照編號 _____ Licença N.º _____ 姓名 _____ Nome _____ 證件編號 _____ Doc. de Ident. N.º _____	

正面  
Frente

顏色：藍色  
Cor: Azul

尺寸：(高) 5.4cm x (寬) 8.6cm  
Dimensões: 5.4cm (Altura) x 8.6cm (Largura)

本准照根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第二十二條第一款(三)項及第二十五條第二款的規定簽發。  
 A presente licença é emitida nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 22.º e do artigo 25.º da Lei n.º 12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第二十五條第二款的規定，此准照持有人僅限於使用口徑類型為 4.5 毫米 (.177") 的壓縮空氣手槍及步槍。  
 Os titulares da presente licença estão limitados ao uso de pistolas e espingardas de ar comprimido de calibre do tipo 4,5 mm (.177"), nos termos do n.º 2 do artigo 25.º da Lei n.º 12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

任何人士若拾獲此准照，請立即送交治安警察局。  
 Quem achar a presente licença deve fazer a sua entrega imediata ao CPSP.

局 長  
O Comandante

---

背面  
Verso

為裝飾目的的准照  
Licença para finalidades de ornamentação

 <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b> 為裝飾目的的准照 Licença para finalidades de ornamentação		二維碼 Código bidimensional
相片 Fotografia	准照編號 Licença N.º _____ 姓名 Nome _____ 證件編號 Doc. de Ident. N.º _____	

正面  
Frente

顏色：白色

Cor: Branco

尺寸：(高) 5.4cm x (寬) 8.6cm

Dimensões: 5.4cm (Altura) x 8.6cm (Largura)

本准照根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第二十二條第一款(四)項及第二十六條的規定簽發。  
 A presente licença é emitida nos termos da alínea 4) do n.º 1 do artigo 22.º e do artigo 26.º da Lei n.º 12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

為裝飾目的而占有及使用的武器及相關物品僅可存放於登記摺所載的指定地點。  
 As armas e coisas conexas que possui e usa para finalidades de ornamentação só podem ser depositadas em local especificado constante do livrete.

任何人士若拾獲此准照，請立即送交治安警察局。  
 Quem achar a presente licença deve fazer a sua entrega imediata ao CPSP.

局 長  
O Comandante

---

背面  
Verso

為 收 藏 目 的 的 准 照  
Licença para finalidades de coleccionismo

 <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b> 為 收 藏 目 的 的 准 照 Licença para finalidades de coleccionismo		二維碼 Código bidimensional
相片 Fotografia	准照編號 Licença N.º _____ 姓名 Nome _____ 證件編號 Doc. de Ident. N.º _____	

正面  
Frente

顏色：白色

Cor: Branco

尺寸：（高）5.4cm x（寬）8.6cm

Dimensões: 5.4cm (Altura) x 8.6cm (Largura)

本准照根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第二十二條第一款(五)項及第二十七條的規定簽發。

A presente licença é emitida nos termos da alínea 5) do n.º 1 do artigo 22.º e do artigo 27.º da Lei n.º 12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

為收藏目的而占有及使用的武器及相關物品僅可存放於登記摺所載的指定地點。

As armas e coisas conexas que possui e usa para finalidades de coleccionismo só podem ser depositadas em local especificado.

任何人士若拾獲此准照，請立即送交治安警察局。

Quem achar a presente licença deve fazer a sua entrega imediata ao CPSP.

局 長  
O Comandante

背面  
Verso

私 法 人 占 有 准 照  
Licença de posse para pessoas colectivas privadas

 <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b> 私法人占有准照 Licença de posse para pessoas colectivas privadas		二維碼 Código bidimensional
<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto;"> <p style="text-align: center;">相片 Fotografia</p> </div>	准照編號 _____ Licença N.º _____ 准照持有人名稱 _____ Nome do titular da licença _____ 營業場所名稱 _____ Nome do estabelecimento _____	

正面  
Frente

顏色：紫色 Cor: Roxo  
 尺寸：(高) 5.4cm x (寬) 8.6cm  
Dimensões: 5.4cm (Altura) x 8.6cm (Largura)

本准照根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第二十八條的規定簽發。

A presente licença é emitida nos termos do artigo 28.º da Lei n.º 12/2024 (Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas).

局 長  
O Comandante

---

背面  
Verso

附件二

Anexo II

受 管 控 武 器 及 裝 置 登 記 摺  
Livrete de armas e dispositivos controlados

 治 安 警 察 局 <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b> 受 管 控 武 器 及 裝 置 登 記 摺 Livrete de armas e dispositivos controlados 登 記 摺 編 號 Livrete N.º _____		二 維 碼 Código bidimensional
類別 Espécie	准照編號 Licença N.º	
製造商 Fabricante	型號 Modelo	
口徑 Calibre	裝填彈量 Capacidades de carga de munições	
序列號/特定標註 N.º de série / Marcação específica		
占有人 Possuidor		

正面

Frente

顏色：白色

Cor: Branco

尺寸：（高）5.4cm x （寬）8.6cm

Dimensões: 5.4cm (Altura) x 8.6cm(Largura)

本登記摺根據第 12/2024 號法律第六十七條的規定簽發。  
 O presente livrete é emitido nos termos do artigo 67.º da Lei n.º 12/2024.

受管控武器或裝置的所有人及其他具資格的使用者在任何時候均須將武器或裝置附同相關的登記摺。  
 Os proprietários e demais pessoas habilitadas à posse e uso de armas ou dispositivos controlados têm de fazer acompanhar cada arma ou dispositivo do respectivo livrete, a todo o tempo.

存放地點(倘屬裝飾/收藏目的的武器及相關物品):  
 Local de depósito (Caso se trate de armas e coisas conexas para finalidades de ornamentação/coleccionismo):

任何人士若拾獲此登記摺，請立即送交治安警察局。  
 Quem achar o presente livrete deve fazer a sua entrega imediata ao CPSP.

局 長  
 O Comandante

\_\_\_\_\_

背面

Verso

## 附件三

## Anexo III

澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial da Macau



治安警察局  
Corpo de Polícia de Segurança Pública

【武器彈藥店經營人准照】  
【Licença de Armeiro】

准照編號：  
Licença N.º:

准照持有人：  
Titular de licença:

營業場所地址：  
Endereço do estabelecimento comercial:

營業場所名稱：  
Nome do estabelecimento comercial:

本准照根據第12/2024號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第十二條第一款(一)項及第四十八條的規定簽發。

A presente licença é emitida nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 12.º e do artigo 48.º da Lei n.º 12/2024 - Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas.

條件：允許本准照的經營人所存放的武器及裝置，以及彈藥的最多庫存量為：

Condição: a quantidade máxima de armas e dispositivos, bem como munições que é permitida a armazenar pelo operador desta licença é:

首次發出日期：\_\_\_\_\_  
Data da 1ª emissão

准照有效期至：\_\_\_\_\_  
Validade da licença

准照應於\_\_\_\_\_至\_\_\_\_\_續期  
A licença deve ser renovada entre \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_

治安警察局\_\_\_\_日\_\_\_\_月\_\_\_\_年  
CPSP, de de

治安警察局局長  
O Comandante do CPSP

\_\_\_\_\_

澳門特別行政區政府  
 Governo da Região Administrativa Especial da Macau



治安警察局  
 Corpo de Polícia de Segurança Pública

【火器仿製品經營人准照】  
 【Licença de Operador de Imitações de Armas de Fogo】

准照編號：  
 Licença N.º:

准照持有人：  
 Titular de licença:

營業場所地址：  
 Endereço do estabelecimento comercial:

營業場所名稱：  
 Nome do estabelecimento comercial:

本准照根據第 12/2024 號法律《武器及相關物品管控的法律制度》第十二條第一款(二)項及第五十條的規定簽發。

A presente licença é emitida nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 12.º e do artigo 50.º da Lei n.º 12/2024 - Regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas.

條件：允許本准照的經營人所存放的火器仿製品最大庫存量為：\_\_\_\_\_

Condição: a quantidade máxima de imitações de armas de fogo que é permitida a armazenar pelo operador desta licença é:

首次發出日期：\_\_\_\_\_

Data da 1ª emissão

准照有效期至：\_\_\_\_\_

Validade desta licença

准照應於 \_\_\_\_\_ 至 \_\_\_\_\_ 續期

A licença deve ser renovada entre \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_

治安警察局 \_\_\_\_日 \_\_\_\_月 \_\_\_\_年

CPSP, de de

治安警察局局長  
 O Comandante do CPSP

## 附件四

Anexo IV

澳門特別行政區政府

治安警察局  
身體及心理能力證明書

登記編號：

日期：

## 第一部份（此部份由受檢人填寫）

中文姓名：\_\_\_\_\_ 葡文姓名：\_\_\_\_\_

性別： 男  女

出生地：\_\_\_\_\_ 出生日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

身份證明文件： 澳門永久性居民身份證編號：\_\_\_\_\_ 其他\_\_\_\_\_ 編號：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

受檢理由：受檢人擬為着以下目的占有及使用武器，或進行與武器相關活動的目的。

- 為自衛目的
- 為專業活動目的
- 為體育競賽目的
- 為收藏目的
- 為進行與武器相關的活動目的
- 其他\_\_\_\_\_

## 第二部份體格檢查（此部份由醫生填寫）

機構：\_\_\_\_\_ 醫生姓名：\_\_\_\_\_ 執照編號：\_\_\_\_\_

受檢人體格檢查：

## 1. 握力：

(男)慣用手：\_\_\_\_\_公斤；非慣用手：\_\_\_\_\_公斤；

(女)慣用手：\_\_\_\_\_公斤；非慣用手：\_\_\_\_\_公斤。

 合格  不合格

## 2. 視力：

矯正前：左眼\_\_\_\_\_/10；右眼\_\_\_\_\_/10；

矯正後：左眼\_\_\_\_\_/10；右眼\_\_\_\_\_/10；

 合格  不合格

## 3. 聽力：正常/不正常。

 合格  不合格

## 4. 四肢：

 合格  不合格

(若存有缺失需註明情況：\_\_\_\_\_)

檢驗醫生（體格檢查階段）

 綜合上述結果，受檢人通過本次體格檢查。 綜合上述結果，受檢人不通過本次體格檢查。

澳門\_\_\_\_\_日\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_年

第三部份心理面談 (此部分由心理治療師填寫)

機構: \_\_\_\_\_

心理治療師姓名: \_\_\_\_\_ 執照編號: \_\_\_\_\_

專業意見:

- 綜合評估結果, 受檢人於評估過程中未有顯示明顯之心理異常, 受檢人現時對管理武器未具顯然不適當的判斷力及控制力, 是次結果並未有任何指標顯示其存在可能之心理缺損。
  - 綜合評估結果, 受檢人存有異常之指標, 顯示受檢人或於管理武器之判斷力及控制力上存有風險。
- (註: 是次結果並不代表受檢人必定存有任何精神或心理相關之障礙。)

檢驗心理治療師  
(心理面談階段)

澳門\_\_\_\_日\_\_\_\_月\_\_\_\_年

\*\*\*\*\*

聲明

本人聲明於檢測過程中所提供之內容屬實, 並同意把所提供之資料給予相關檢測之專業人員及治安警察局相關工作人員, 用作申請受管控的武器及相關物品的准照/與武器相關活動的准照過程中使用及核實。

本人明白如所提供之資料有不實之處, 本人申請受管控的武器及相關物品的准照/與武器相關活動的准照將會被立即終止。

受檢人簽署

澳門\_\_\_\_日\_\_\_\_月\_\_\_\_年

\*\*\*\*\*

注意事項

根據第 27/2024 號行政法規第五條第二款的規定: 本證明書在提交主管當局時發出不足六個月, 方被接納作證明。

\*\*\*\*\*

## Governo da Região Administrativa Especial de Macau



Corpo de Polícia de Segurança Pública  
**Atestado da capacidade física e psicológica**

Registo N.º :

Data :

**Parte I (Esta parte é preenchida por examinando)**

Nome em chinês : \_\_\_\_\_ Nome em português : \_\_\_\_\_

Sexo :  M  F

Natural de : \_\_\_\_\_ Data de nascimento \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ (a /m/ d)

Documento de identificação :  B.I.R.P. n.º : \_\_\_\_\_ Outro \_\_\_\_\_ n.º : \_\_\_\_\_

Residência : \_\_\_\_\_ Telefone n.º : \_\_\_\_\_

**Motivos de exame : o examinando pretende possuir ou usar armas ou realizar actividades relacionadas com armas por seguintes finalidades:**

- Finalidade de defesa pessoal  
 Finalidade de actividade profissional  
 Finalidade de competição desportiva  
 Finalidade de coleccionismo  
 Finalidade de realização de actividades relacionadas com armas  
 Outros \_\_\_\_\_

**Parte II Prova física (Esta parte é preenchida por médico)**

Órgão : \_\_\_\_\_ Nome de médico : \_\_\_\_\_ Licença n.º : \_\_\_\_\_

**Prova física do examinando :****1. Prova dinamométrica :**

(M) Mão dominante : \_\_\_ KG ; Mão não dominante : \_\_\_ KG ;

(F) Mão dominante : \_\_\_ KG ; Mão não dominante : \_\_\_ KG °

 Apto  Não apto**2. Prova de visão :**

Sem correcção : Olho esquerdo \_\_\_/10 ; Olho direito \_\_\_/10 ;

Com correcção : Olho esquerdo \_\_\_/10 ; Olho direito \_\_\_/10 ;

 Apto  Não apto**3. Teste audiométrico : Normal / Anormal °** Apto  Não apto**4. Quatro membros :** Apto  Não apto

(Se houver deficiência, indique a situação: \_\_\_\_\_)

- De acordo com os resultados supramencionados,  
o examinando passou nesta prova física.

O Médico Examinador  
(Na fase da prova física)

- De acordo com os resultados supramencionados,

\_\_\_\_\_  
Macau, de de (d/m/a)

**Parte III Avaliação psicológica (Esta parte é preenchida por psicoterapeuta)**

**Observação:** O psicoterapeuta pode realizar a avaliação psicológica através da avaliação por questionário, ou avaliação por entrevista, ou ambas as referidas avaliações, de acordo com a sua especialidade.

Órgão : \_\_\_\_\_

Nome de psicoterapeuta : \_\_\_\_\_ Licença n.º : \_\_\_\_\_

<p><b>Parecer profissional:</b></p> <p><input type="checkbox"/> De acordo com os resultados da avaliação, o examinando não demonstra qualquer anomalia psicológica evidente durante a avaliação, e actualmente não possui obviamente juízo e capacidade de controlo inadequados em relação ao manejo de armas, também não se encontra qualquer indicador de possível deficiência psicológica neste resultado.</p> <p><input type="checkbox"/> De acordo com os resultados da avaliação, o examinando apresenta indicadores de anormalia, os quais demonstram que o examinando pode ter risco no juízo e capacidade de controlo em relação ao manejo de armas.</p> <p>(Nota: Os presentes resultados não significam que o examinando sofra de qualquer transtorno mental ou psicológico.)</p>
--

**Psicoterapeuta**  
**(Na fase da avaliação psicológica)**

\_\_\_\_\_  
Macau, \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de \_\_\_\_ (d/m/a)

\*\*\*\*\*

**Declaração**

Declaro que as informações prestadas durante o exame são verdadeiras e concordo que as informações prestadas serão entregues aos profissionais do respectivo exame e aos respectivos trabalhadores do CPSP para a utilização e verificação no requerimento de licenças de armas e coixas conexas controladas / licenças de actividades relacionadas com armas.

Declaro ter conhecimento de que o meu requerimento de licenças de armas e coixas conexas controladas / licenças de actividades relacionadas com armas será imediatamente suspenso se as informações prestadas forem inverídicas.

**Assinatura de examinando**

\_\_\_\_\_  
Macau, \_\_\_\_ de \_\_\_\_ de \_\_\_\_ (d/m/a)

\*\*\*\*\*

**Observação**

Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024, o presente atestado é admitido para efeitos de comprovação desde que tenha sido emitido há menos de seis meses, aquando da respectiva apresentação à autoridade competente

\*\*\*\*\*



序號 Ordem	記錄類型 Tipo de registo	受管控武器及裝置/彈藥、投射物種類 Tipo de armas e dispositivos controlados / munições, projecteis	主要組件 Componente essencial	品牌 Marca	型號 Modelo	口徑 Calibre	序列號/標識碼/彈藥批次號 N.º de série / código de marcação / N.º do lote de munições	數量 Quantidade
		交易者 Interveniente	准照/商業登記編號 N.º da licença / N.º do registo comercial		許可編號 N.º da autorização	聯絡電話 Telefone de contacto	其他 Outro	職員/技術負責人簽署 Assinatura do funcionário/responsável técnico
序號 Ordem	記錄類型 Tipo de registo	受管控武器及裝置/彈藥、投射物種類 Tipo de armas e dispositivos controlados / munições, projecteis	主要組件 Componente essencial	品牌 Marca	型號 Modelo	口徑 Calibre	序列號/標識碼/彈藥批次號 N.º de série / código de marcação / N.º do lote de munições	數量 Quantidade
		交易者 Interveniente	准照/商業登記編號 N.º da licença / N.º do registo comercial		許可編號 N.º da autorização	聯絡電話 Telefone de contacto	其他 Outro	職員/技術負責人簽署 Assinatura do funcionário/responsável técnico

公司負責人/技術負責人簽署：\_\_\_\_\_

Assinatura do responsável da sociedade / responsável técnico

**備註 Observações :**

記錄類型：A-生產、B-交易(出售)、C-加工、D-改裝或轉換、E-其他。

**Tipo de registo:** A-produção, B-transacção(venda), C-transformação, D-modificação ou conversão, E-outro.

**受管控武器及裝置種類：**F-手動或半自動手槍、G-左輪手槍、H-步槍、I-手動或半自動的霰彈槍、J-冷兵器、K-壓縮空氣裝置、L-武器相關物品或配件、M-其他。

**Tipo de armas e dispositivos controlados:** F- pistolas manuais ou semiautomáticas, G- revólveres, H- espingardas, I-caçadeiras manuais ou semiautomáticas, J- armas brancas, K-dispositivos de ar comprimido, L-coisas conexas com armas ou acessórios, M- outro.

**彈藥及投射物種類：**N-彈藥、O-投射物。

**Tipo de munições e projecteis:** N-munições, O-projecteis.

**主要組件：**P-槍管、Q-槍身框架、R-槍機盒、S-滑套、T-彈巢、U-活動的槍機或槍機團、V-槍機、W-儲氣缸、X-氣缸組件、Y-活塞、Z-壓力閥組。

**Componente essencial:** P-cano, Q-carcaça, R-caixa da culatra, S-corrediça, T-tambor, U-culatra móvel ou corpo da culatra, V-culatra, W-cilindro reservatório de ar, X-subconjunto do cilindro, Y-êmbolo do pistão, Z-conjunto de válvula de pressão.

\*\*\*如登記冊上的欄位長度不足以填寫，請將相關文件以附件形式隨登記冊附上並簽署作實。

\*\*\*Caso os campos contidos no Registo não sejam suficientes para ser preenchidos, anexe, por favor, os respectivos documentos no Registo e assine-os para efeitos de confirmação.

武器彈藥店經營人經營登記冊

Registo de exploração de armeiros

(受管武器及裝置 / 彈藥、投射物及主要組件)

(Armas e dispositivos controlados / munições, projecteis e componentes essenciais)

准照編號: \_\_\_\_\_

Licença N.º \_\_\_\_\_

准照持有人名稱: \_\_\_\_\_

Nome do titular da licença \_\_\_\_\_

頁碼: 第 \_\_\_\_\_ 頁 Página \_\_\_\_\_

日期 Data: \_\_\_\_\_

序號 Ordem	記錄類型 Tipo de registo	受管武器及裝置/ 彈藥、投射物種類 Tipo de armas e dispositivos controlados / munições, projecteis	品牌 Marca	型號 Modelo	口徑 Calibre	標識碼/彈藥批次號 Código de marcação / N.º do lote de munições	數量 Quantidade	主要組件 (倘有) Componente essencial (se houver)
	交易者 Interveniente	證件/准照類型及編號 N.º da licença / N.º do registo comercial		許可編號 N.º da autorização		聯絡電話 Telefone de contacto	其他 Outro	職員/技術負責人簽署 Assinatura do funcionário/responsável técnico
序號 Ordem	記錄類型 Tipo de registo	受管武器及裝置/ 彈藥、投射物種類 Tipo de armas e dispositivos controlados / munições, projecteis	品牌 Marca	型號 Modelo	口徑 Calibre	標識碼/彈藥批次號 Código de marcação / N.º do lote de munições	數量 Quantidade	主要組件 (倘有) Componente essencial (se houver)
	交易者 Interveniente	證件/准照類型及編號 N.º da licença / N.º do registo comercial		許可編號 N.º da autorização		聯絡電話 Telefone de contacto	其他 Outro	職員/技術負責人簽署 Assinatura do funcionário/responsável técnico
序號 Ordem	記錄類型 Tipo de registo	受管武器及裝置/ 彈藥、投射物種類 Tipo de armas e dispositivos controlados / munições, projecteis	品牌 Marca	型號 Modelo	口徑 Calibre	標識碼/彈藥批次號 Código de marcação / N.º do lote de munições	數量 Quantidade	主要組件 (倘有) Componente essencial (se houver)
	交易者 Interveniente	證件/准照類型及編號 N.º da licença / N.º do registo comercial		許可編號 N.º da autorização		聯絡電話 Telefone de contacto	其他 Outro	職員/技術負責人簽署 Assinatura do funcionário/responsável técnico

序號 Ordem	記錄類型 Tipo de registo	受管武器及裝置/ 彈藥、投射物種類 Tipo de armas e dispositivos controlados / munições, projectéis	品牌 Marca	型號 Modelo	口徑 Calibre	標識碼/彈藥批次號 Código de marcação / N.º do lote de munições	數量 Quantidade	主要組件 (倘有) Componente essencial (se houver)
	交易者 Interveniente	證件/准照類型及編號 N.º da licença / N.º do registo comercial		許可編號 N.º da autorização		聯絡電話 Telefone de contacto	其他 Outro	職員/技術負責人簽署 Assinatura do funcionário/responsável técnico
序號 Ordem	記錄類型 Tipo de registo	受管武器及裝置/ 彈藥、投射物種類 Tipo de armas e dispositivos controlados / munições, projectéis	品牌 Marca	型號 Modelo	口徑 Calibre	標識碼/彈藥批次號 Código de marcação / N.º do lote de munições	數量 Quantidade	主要組件 (倘有) Componente essencial (se houver)
	交易者 Interveniente	證件/准照類型及編號 N.º da licença / N.º do registo comercial		許可編號 N.º da autorização		聯絡電話 Telefone de contacto	其他 Outro	職員/技術負責人簽署 Assinatura do funcionário/responsável técnico

公司負責人/技術負責人簽署：\_\_\_\_\_

Assinatura do responsável da sociedade/responsável técnico

**備註 Observações :**

**記錄類型 :** A-使用借貸、B-交易(出售)、C-交易(購入)、D-贈與、E-維修、F-改裝或轉換、G-使失效、H-租賃。

**Tipo de registo:** A-comodato, B-transacção(venda), C-transacção(compra), D-doação, E-reparação, F-modificação ou conversão, G-desactivação, H-aluguer.

**受管武器及裝置種類 :** I-手動或半自動手槍、J-左輪手槍、K-步槍、L-手動或半自動的霰彈槍、M-冷兵器、N-壓縮空氣裝置、O-武器相關物品或配件、P-其他。

**Tipo de armas e dispositivos controlados:** I-pistolas manuais ou semiautomáticas, J-revólveres, K-espingardas, L-caçadeiras manuais ou semiautomáticas, M-armas brancas, N-dispositivos de ar comprimido, O-coisas conexas com armas ou acessórios, P-outro.

**彈藥及投射物種類 :** Q-彈藥、R-投射物。

**Tipo de munições e projectéis:** Q-munições, R-projectéis.



序號 Ordem	記錄類型 Tipo de registo	種類 Tipo	品牌 Marca	型號 Modelo	口徑 Calibre	標識碼/特徵 Código de marcação / característica	數量 Quantidade	配件 (倘有) Accessórios (se houver)
	交易者 Interveniente		證件類別及編號 Tipo e N.º de documento de identificação		電話 Telefone		其他 Outro	職員/技術負責人簽署 Assinatura do funcionário/responsável técnico
序號 Ordem	記錄類型 Tipo de registo	種類 Tipo	品牌 Marca	型號 Modelo	口徑 Calibre	標識碼/特徵 Código de marcação / característica	數量 Quantidade	配件 (倘有) Accessórios (se houver)
	交易者 Interveniente		證件類別及編號 Tipo e N.º de documento de identificação		電話 Telefone		其他 Outro	職員/技術負責人簽署 Assinatura do funcionário/responsável técnico

公司負責人/技術負責人簽署：\_\_\_\_\_

Assinatura da responsável da sociedade/responsável técnico

### 備註 Observações :

**記錄類型：**A-租賃、B-交易(出售)、C-交易(購入)、D-維修、E-使用借貸、F-其他(須註明)。

**Tipo de registo:** A-aluguer, B-transacção(venda), C-transacção(comprou), D-reparação, E-comodato, F-outro (deve indicar).

**種類：**G-仿製左輪氣手槍、H-仿製半自動氣手槍、I-仿製氣長槍、J-配件或零件、K-其他仿製火器。

**Tipo:** G-imitação das revólveres de ar comprimido, H-imitação das pistolas semiautomáticas de ar comprimido, I-imitação das espingardas de ar comprimido, J-acessórios ou peças, K-outra imitação de arma de fogo.

### 第 107/2024 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第27/2024號行政法規《武器及相關物品管制的法律制度的施行細則》第三十四條第一款及第六十三條的規定，作出本批示。

一、核准用於武器及相關物品的准照及預先許可的申請、相關的續期或延期申請，以及補發准照的申請及申報聲明的專用表格的式樣，有關式樣載於作為本批示組成部分的附件表格一至表格十八。

二、本批示自二零二四年八月三十一日起生效。

二零二四年八月二十日

保安司司長 黃少澤

### Despacho do Secretário para a Segurança n.º 107/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 34.º e artigo 63.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024 (Regulamentação do regime jurídico do controlo de armas e coisas conexas), o Secretário para a Segurança manda:

1. São aprovados os modelos dos formulários próprios a utilizar nos pedidos de licença e autorizações prévias relacionados com armas e coisas conexas, nas respectivas renovações ou prorrogações, bem como nos pedidos de segundas vias e nas declarações de manifesto, os quais constam dos formulários n.ºs 1 a 18 anexos ao presente despacho e do qual fazem parte integrante.

2. O presente despacho entra em vigor no dia 31 de Agosto de 2024.

20 de Agosto de 2024.

O Secretário para a Segurança, Wong Sio Chak.

## 附件

Anexo

(第一款所指者)

(a que se refere o n.º 1)

## 表格一

## Formulário 1

<b>澳門特別行政區政府</b> <b>Governo da Região Administrativa Especial de Macau</b> <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b>	<b>占有及使用自衛武器准照</b> <b>Licença de posse e uso de arma de defesa pessoal</b>
申請人姓名： Nome do requerente: 婚姻狀況： Estado civil: 常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual: 聯絡地址： Endereço de contacto:	職業： Profissão: 電話： Telefone:
<input type="checkbox"/> 准照申請 <b>Requerimento de licença</b>	<input type="checkbox"/> 准照續期申請 <b>Requerimento de renovação de licença</b>
<b>1. 文件 Documentos :</b>	本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP
1) 身份證明文件及住址證明正本； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência;	<input type="checkbox"/>
2) 所持有的占有及使用自衛武器准照正本（僅在續期時需要）； Original da licença de posse e uso de arma de defesa pessoal de que o requerente seja titular (apenas no caso da renovação);	<input type="checkbox"/>
3) 根據第27/2024號行政法規第三十八條所要求的刑事紀錄證明書； Certificado de registo criminal exigido nos termos do artigo 38.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024;	<input type="checkbox"/>
4) 35 毫米 x 45 毫米白底彩色個人近照； Fotografia recente, de 35mm x 45mm, a cores com fundo branco;	<input type="checkbox"/>
5) 根據第27/2024 號行政法規第五條所指的澳門特別行政區公立醫院或衛生中心醫生發出的有效醫生檢查證明； Certificado de exame médico válido emitido por médicos dos hospitais públicos ou centros de saúde da RAEM, nos termos do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024;	<input type="checkbox"/>
6) 合格完成第27/2024 號行政法規第六條所指的專門培訓課程的證明文件； Documento comprovativo da conclusão, com aproveitamento, do curso de formação próprio previsto no artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024;	<input type="checkbox"/>
7) 根據第27/2024 號行政法規第四十七條所指的安全條件詳細備忘錄和同意進行例行檢查的聲明書； Memória descritiva das condições de segurança e declaração de consentimento para que o CPSP proceda à fiscalização de rotina nos termos do artigo 47.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024;	<input type="checkbox"/>
8) 根據第27/2024 號行政法規第四十一條所指的說明申請理由的聲明書。 Declaração da motivação do pedido referido nos termos do artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024.	<input type="checkbox"/>

**表格一**  
**Formulário 1**

**2. 個人聲明 Declarações pessoais :**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署：

Assinatura do requerente:

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**3. 填表須知 Notas :**

1. 如屬續期之申請，申請人得聲明維持先前申請的合理理由。

Caso seja um requerimento de renovação, o requerente poderá declarar a manutenção dos motivos justificativos do requerimento anterior.

2. 申請人須前往位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓，遞交申請表格及進行法定的個人面談。

Para efeitos de entrega de formulário e realização da entrevista pessoal legalmente exigida, o requerente deve dirigir-se ao Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.

3. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。

A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.



**表格二**  
**Formulário 2**

**2. 個人聲明 Declarações pessoais :**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將其個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署：

Assinatura do requerente:

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**3. 填表須知 Notas :**

1. 如屬續期之申請，申請人得聲明維持先前申請的合理理由。  
Caso seja um requerimento de renovação, o requerente poderá declarar a manutenção dos motivos justificativos do requerimento anterior.
2. 申請人須前往位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓，遞交申請表格及進行法定的個人面談。  
Para efeitos de entrega de formulário e realização da entrevista pessoal legalmente exigida, o requerente deve dirigir -se ao Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
3. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格三  
Formulário 3

<b>澳門特別行政區政府</b> <b>Governo da Região Administrativa Especial de Macau</b> <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b>	<b>為裝飾目的的准照</b> <b>Licença para finalidades de ornamentação</b>	
<b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b>		
<b>1.1 自然人申請人資料 Dados do requerente (pessoa singular) :</b>		
姓名： Nome:	商業名稱(倘適用)： Firma(se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:		職業： Profissão:
聯絡地址： Endereço de contacto:		電話： Telefone:
<b>1.2 法人申請人資料 Dados do requerente (pessoa colectiva) :</b>		
<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação		
名稱： Firma/Denominação social:		
代表姓名(經理/行政機關成員/受權人)： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):		
<input type="checkbox"/> 准照申請 <b>Requerimento de licença</b>		<input type="checkbox"/> 准照續期申請 <b>Requerimento de renovação de licença</b>
<b>2. 文件 Documentos :</b>		本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP
1) 身份證明文件及住址證明正本(僅適用於自然人)； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência (apenas aplicável à pessoa singular);		<input type="checkbox"/>
2) 具資格代表的身份證明文件及住址證明正本(僅適用於法人)； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do representante habilitado (apenas aplicável à pessoa colectiva) ;		<input type="checkbox"/>
3) 已成立社團或財團之領導架構證明書，以及相關的章程副本(僅適用於社團或財團)； Certificado de composição dos órgãos sociais e cópia do estatuto respectivo (apenas aplicável à associação ou fundação);		<input type="checkbox"/>
4) 商業登記證明(僅適用於商業企業主)； Certidão de registo comercial (apenas aplicável ao empresário comercial);		<input type="checkbox"/>
5) 所持有的為裝飾目的的准照正本(僅在續期時需要)； Original da licença para finalidades de ornamentação de que o requerente seja titular (apenas no caso da renovação);		<input type="checkbox"/>
6) 根據第27/2024號行政法規第三十八條所要求的刑事紀錄證明書； Certificado de registo criminal exigido nos termos do artigo 38.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024;		<input type="checkbox"/>
7) 35 毫米 x 45 毫米白底彩色個人近照(僅適用於自然人)； Fotografia recente, de 35mm x 45mm, a cores com fundo branco (apenas aplicável à pessoa singular);		<input type="checkbox"/>
8) 所持有的占有及使用受管控的武器及相關物品的准照正本； Original da licença de posse e uso de armas e coisas conexas controladas de que o requerente seja titular;		<input type="checkbox"/>
9) 所持有的受管控的武器或裝置的登記摺原件； Original do livrete das armas ou dispositivos controlados ;		<input type="checkbox"/>
10) 根據第27/2024 號行政法規第四十一條所指的說明申請理由的聲明書。 Declaração da motivação do pedido referido nos termos do artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024.		<input type="checkbox"/>

**表格三**  
**Formulário 3**

**3. 個人聲明 Declarações pessoais :**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署：

Assinatura do requerente:

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**4. 填表須知 Notas :**

1. 如屬續期之申請，申請人得聲明維持先前申請的合理理由。  
Caso seja um requerimento de renovação, o requerente poderá declarar a manutenção dos motivos justificativos do requerimento anterior.
2. 第 2 點文件中的第 8 項，在准照續期時不需要遞交。  
Na renovação de licença não é necessário entregar o documento referido na alínea 8) do Ponto 2.
3. 申請人須前往位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓，遞交申請表格及進行法定的個人面談。  
Para efeitos de entrega de formulário e realização da entrevista pessoal legalmente exigida, o requerente deve dirigir-se ao Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
4. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格四  
Formulário 4

<b>澳門特別行政區政府</b> <b>Governo da Região Administrativa Especial de Macau</b> <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b>		<b>為收藏目的的准照</b> <b>Licença para finalidades de coleccionismo</b>	
<b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b>			
<b>1.1 自然人申請人資料 Dados do requerente (pessoa singular) :</b>			
姓名： Nome:	商業名稱(倘適用)： Firma(se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:	
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:		職業： Profissão:	
聯絡地址： Endereço de contacto:		電話： Telefone:	
<b>1.2 法人申請人資料 Dados do requerente (pessoa colectiva) :</b>			
<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial		<input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação	
名稱： Firma/Denominação social:			
代表姓名(經理/行政機關成員/受權人)： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):			
<input type="checkbox"/> 准照申請 Requerimento de licença		<input type="checkbox"/> 准照續期申請 Requerimento de renovação de licença	
<b>2. 文件 Documentos :</b>			本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP
1). 身份證明文件及住址證明正本(僅適用於自然人)； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência (apenas aplicável à pessoa singular);			<input type="checkbox"/>
2). 具資格代表的身份證明文件及住址證明正本(僅適用於法人)； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do representante habilitado (apenas aplicável à pessoa colectiva)；			<input type="checkbox"/>
3). 商業登記證明(僅適用於商業企業主)； Certidão de registo comercial (apenas aplicável ao empresário comercial)；			<input type="checkbox"/>
4). 已成立社團或財團之領導架構證明書，以及相關的章程副本(僅適用於社團或財團)； Certificado de composição dos órgãos sociais e cópia do estatuto respectivo (apenas aplicável à associação ou fundação)；			<input type="checkbox"/>
5). 所持有的為收藏目的的准照正本(僅在續期時需要)； Original da licença para finalidade de coleccionismo de que o requerente seja titular (apenas no caso da renovação)；			<input type="checkbox"/>
6). 根據第 27/2024 號行政法規第三十八條所要求的刑事紀錄證明書； Certificado de registo criminal exigido nos termos do artigo 38.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024；			<input type="checkbox"/>
7). 35 毫米 x 45 毫米白底彩色個人近照(僅適用於自然人)； Fotografia recente, de 35mm x 45mm, a cores com fundo branco (apenas aplicável à pessoa singular)；			<input type="checkbox"/>
8). 所持有的受管控的武器或裝置的登記摺原件； Original do livrete da armas ou dispositivos controlados；			<input type="checkbox"/>
9). 根據第 27/2024 號行政法規第五條所指的澳門特別行政區公立醫院或衛生中心醫生發出的有效醫生檢查證明； Certificado de exame médico válido emitido por médicos dos hospitais públicos ou centros de saúde da RAEM, nos termos do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024；			<input type="checkbox"/>
10). 合格完成第 27/2024 號行政法規第六條所指的專門培訓課程的證明文件； Documento comprovativo da conclusão, com aproveitamento, do curso de formação próprio previsto no artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024；			<input type="checkbox"/>
11). 根據第 27/2024 號行政法規第四十一條所指的說明申請理由的聲明書。 Declaração da motivação do pedido referido nos termos do artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024.			<input type="checkbox"/>

**表格四**  
**Formulário 4**

**3. 個人聲明 Declarações pessoais :**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署：

Assinatura do requerente:

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**4. 填表須知 Notas :**

1. 如屬續期之申請，申請人得聲明維持先前申請的合理理由。  
Caso seja um requerimento de renovação, o requerente poderá declarar a manutenção dos motivos justificativos do requerimento anterior.
2. 第 2 點文件中的第 8 項，在准照續期時不需要遞交。  
Na renovação de licença não é necessário entregar o documento referido na alínea 8) do Ponto 2.
3. 申請人須前往位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓，遞交申請表格及進行法定的個人面談。  
Para efeitos de entrega de formulário e realização da entrevista pessoal legalmente exigida, o requerente deve dirigir-se ao Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
4. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.



**表格五**  
**Formulário 5**

**2. 個人聲明 Declarações pessoais :**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署：

Assinatura do requerente:

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**3. 填表須知 Nota :**

1. 如屬續期之申請，申請人得聲明維持先前申請的合理理由。  
Caso seja um requerimento de renovação, o requerente poderá declarar a manutenção dos motivos justificativos do requerimento anterior.
2. 僅在有關僱主實體明示許可時，方可使用及攜帶為從事專業活動而獲賦予的火器。  
Usar e portar arma de fogo atribuída para finalidades de actividade profissional apenas quando expressamente autorizado pela respectiva entidade patronal.
3. 申請人須前往位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓，遞交申請表格及進行法定的個人面談。  
Para efeitos de entrega de formulário e realização da entrevista pessoal legalmente exigida, o requerente deve dirigir-se ao Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
4. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格六  
Formulário 6

<b>澳門特別行政區政府</b> <b>Governo da Região Administrativa Especial de Macau</b> <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b>		<b>商業活動的准照</b> <b>Licença para actividades comerciais</b>
<b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b> <input type="checkbox"/> 自然人 Pessoa singular		
姓名 : Nome:	商業名稱(倘適用) : Firma(se for aplicável):	婚姻狀況 : Estado civil:
常居所地址 : Endereço de lugar de residência habitual:		職業 : Profissão:
聯絡地址 : Endereço de contacto:		電話 : Telefone:
<b>2. 申請人資料 Dados do requerente :</b> <input type="checkbox"/> 法人 Pessoa colectiva		
商業名稱 : Firma: 代表姓名 (經理/行政機關成員/受權人) : Nome do representante(gerente,administrador,procurador):		
<input type="checkbox"/> 火器仿製品經營人准照申請 Requerimento da licença de operador de imitações de armas de fogo		
<input type="checkbox"/> 武器彈藥店經營人准照申請 Requerimento da licença de armeiro		
<input type="checkbox"/> 准照續期申請 Requerimento de renovação de licença		
<b>3. 文件 Documentos :</b>		本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP
1) 身份證明文件及住址證明正本 (僅適用於自然人) ; Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência (apenas aplicável à pessoa singular);		<input type="checkbox"/>
2) 具資格代表的身份證明文件及住址證明正本 (僅適用於法人) ; Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do representante habilitado (apenas aplicável à pessoa colectiva) ;		<input type="checkbox"/>
3) 所持有的與武器相關活動准照正本 (僅在續期時需要) ; Original da respectiva licença para actividades relacionadas com armas de que o requerente seja titular (apenas no caso da renovação);		<input type="checkbox"/>
4) 根據第27/2024號行政法規第三十八條所要求的刑事紀錄證明書 ; Certificado de registo criminal exigido nos termos do artigo 38.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024;		<input type="checkbox"/>
5) 根據第27/2024 號行政法規第五條所指的澳門特別行政區公立醫院或衛生中心醫生發出的有效醫生檢查證明 (僅適用於自然人) ; Certificado de exame médico válido emitido por médicos dos hospitais públicos ou centros de saúde da RAEM, nos termos do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024 (apenas aplicável à pessoa singular) ;		<input type="checkbox"/>
6) 合格完成第 27/2024 號行政法規第六條所指的專門培訓課程的證明文件 (僅適用於自然人) ; Documento comprovativo da conclusão, com aproveitamento, do curso de formação próprio previsto no artigo 6.º do Regulamento Administrativo n.º27/2024 (apenas aplicável à pessoa singular);		<input type="checkbox"/>
7) 商業登記證明 ; Certidão de registo comercial;		<input type="checkbox"/>
8) 設施之地形部署圖, 其內須說明周邊建築物及設備的規格 ; Planta de implantação topográfica das instalações, que contenha a especificação das construções e equipamentos envolventes;		<input type="checkbox"/>

**表格六**  
**Formulário 6**

<p>9) 土地工務局發出的樓宇圖則，並附有該樓宇所有單位用途的資料； Planta do edifício, acompanhada da informação sobre a finalidade de utilização de todas as suas fracções, emitida pela Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana;</p> <p>10) 參照消防局核准的防火安全專業計劃的防火警報系統的說明及詳細備忘錄； Memória descritiva e detalhada dos sistemas de alarme contra incêndio, por referência ao projecto de especialidade de segurança contra incêndios aprovados pelo Corpo de Bombeiros;</p> <p>11) 防入侵保安系統的說明及詳細備忘錄，並附有相應製造商製作的技術表； Memória descritiva e detalhada dos sistemas de segurança contra intrusão, acompanhada das fichas técnicas produzidas pelos respectivos fabricantes;</p> <p>12) 財政局發出的關於申請人於最近五年無拖欠已結算的稅捐及稅項的證明文件； Documento emitido pela Direcção dos Serviços de Finanças que comprove que o requerente não se encontra em dívida por contribuições e impostos liquidados nos últimos cinco anos;</p> <p>13) 銀行擔保或保證保險文件； Documento relativo à garantia bancária ou seguro-caução;</p> <p>14) 經濟及科技發展局發出的場所名稱及標誌的登記憑證，或相關申請的證明文件； Título de registo de nome e insígnia de estabelecimento emitido pela Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico ou o comprovativo do respectivo pedido;</p> <p>15) 聲明場所內將存放的武器及裝置以及彈藥的最多數目； Indicação da quantidade máxima pretendida de existência de armas, dispositivos e munições no estabelecimento;</p> <p>16) 具備武器及彈藥方面知識的技術負責人的澳門身份證明文件正本、其住所證明，以及其具備相關的適當能力的證明文件。 Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência de Macau do responsável técnico com conhecimentos em matéria de armas e munições, bem como o documento comprovativo de que possui as capacidades adequadas relevantes.</p>	<input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/>
<p><b>4. 個人聲明 Declarações pessoais :</b></p> <p>根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。</p> <p>Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.</p> <p>根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。</p> <p>Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.</p> <p>本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。</p> <p>Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.</p> <p>本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。</p> <p>Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.</p>	

申請人簽署 Assinatura do requerente : \_\_\_\_\_ 日期 Data : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署 Assine conforme a assinatura do documento de identificação válido)

<p><b>5. 填表須知 Notas :</b></p>
<p>1. 第 2 點文件中的第 8 至 16 項，在准照續期時不需要遞交。 Na renovação de licença não é necessário entregar os documentos referidos nas alíneas 8 a 16) do Ponto 2.</p> <p>2. 申請人須前往位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓，遞交申請表格及進行法定的個人面談。 Para efeitos de entrega de formulário e realização da entrevista pessoal legalmente exigida, o requerente deve dirigir-se ao Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.</p> <p>3. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。 A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.</p>

表格七  
Formulário 7

<b>澳門特別行政區政府</b> <b>Governo da Região Administrativa Especial de Macau</b> <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b>	<b>私法人占有准照</b> <b>Licença de posse para pessoas colectivas privadas</b>
<b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b>	
商業名稱： Firma: 代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente,administrador,procurador):	
<input type="checkbox"/> <b>私法人准照申請</b> <b>Requerimento da licença de posse para pessoas colectivas privadas</b>	
<input type="checkbox"/> <b>准照續期申請</b> <b>Requerimento de renovação de licença</b>	
<b>2. 文件 Documentos :</b>	
1. 具資格代表的身份證明文件及住址證明正本； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do representante habilitado;	
2. 根據第27/2024 號行政法規第四十一條所指的說明申請理由的聲明書。 Declaração da motivação do pedido referido nos termos do artigo 41.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2024.	
本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
<b>3. 個人聲明 Declarações pessoais :</b>	
根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。 Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais. 根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。 Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes. 本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。 Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços. 本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。 Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.	

申請人簽署 Assinatura do requerente : \_\_\_\_\_ 日期 Data : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署 Assine conforme a assinatura do documento de identificação válido)

<b>4. 填表須知 Notas :</b>
1. 申請人須前往位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓，遞交申請表格及進行法定的個人面談。 Para efeitos de entrega de formulário e realização da entrevista pessoal legalmente exigida, o requerente deve dirigir-se ao Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
2. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。 A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格八  
Formulário 8

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 治安警察局 Corpo de Polícia de Segurança Pública				武器及裝置申報表格 Formulário de manifesto de armas e dispositivos			
<b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b>							
<b>1.1 自然人申請人資料 Dados do requerente (pessoa singular) :</b>							
姓名： Nome:	商業名稱(倘適用)： Firma(se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:					
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:	職業： Profissão:						
聯絡地址： Endereço de contacto:	電話： Telefone:						
<b>1.2 法人申請人資料 Dados do requerente (pessoa colectiva) :</b>							
<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial				<input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação			
名稱： Firma / Denominação social:							
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):							
<b>2. 物品資料【如欄位不足，請以附件(格式十八)形式提供】 Dados dos objectos (Se o espaço não for suficiente, pode utilizar o Formulário n.º18)</b>							
物品名稱 Denominação de objectos	品牌 Marca	型號 Modelo	序列號 N.º de série	口徑 Calibre	彈匣數量及裝填量 N.º de carregadores e capacidade de carga	特定標記 Sinais específicos	其他（如主要組件、配件） Outros(componentes essenciais, acessórios, etc.)
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
<b>3. 文件 Documentos :</b>							本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP
1. 身份證明文件及住址證明正本（僅適用於自然人）； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência (apenas aplicável à pessoa singular);							<input type="checkbox"/>
2. 具資格代表的身份證明文件及住址證明正本（僅適用於法人）； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do representante habilitado (apenas aplicável à pessoa colectiva);							<input type="checkbox"/>

**表格八**  
**Formulário 8**

**4. 個人聲明 Declarações pessoais**

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署：

Assinatura do requerente:

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

（請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署）

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**5. 填表須知 Nota**

1. 受管控武器或裝置的所有人及其他具資格占有及使用者在任何時候均須將武器或裝置附同相關的登記摺。  
Os proprietários e demais pessoas habilitadas à posse e uso de armas ou dispositivos controlados têm de fazer acompanhar cada arma ou dispositivo do respectivo livrete, a todo o tempo.
2. 有關手續應由申請人或其具有授權書的代理人在位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓內親身辦理。  
As formalidades devem ser efectuadas presencialmente, pelo requerente ou seu representante credenciado, munido da respectiva procuração, no Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
3. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格九  
Formulário 9

<b>澳門特別行政區政府</b> <b>Governo da Região Administrativa Especial de Macau</b> <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b>	<b>對外貿易活動</b> <b>預先許可申請表格</b> <b>Formulário do requerimento de autorização</b> <b>prévia de operação de comércio externo</b>	
<b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b>		
<b>1.1 自然人申請人資料 Dados do requerente (pessoa singular) :</b>		
姓名： Nome:	商業名稱(倘適用)： Firma(se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:	職業： Profissão:	
聯絡地址： Endereço de contacto:	電話： Telefone:	
<b>1.2 法人申請人資料 Dados do requerente (pessoa colectiva) :</b>		
<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação		
名稱： Firma/Denominação social:		
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):		
<b>申請理由及目的 Motivos e finalidades do requerimento :</b>		
類別 <input type="checkbox"/> 進口importação <input type="checkbox"/> 再進口reimportação <input type="checkbox"/> 出口exportação <input type="checkbox"/> 再出口reexportação <input type="checkbox"/> 轉運trânsito Tipo: <input type="checkbox"/> 更改日期 Alteração da data ( <input type="checkbox"/> 進口Importação / <input type="checkbox"/> 出口Exportação)		
來源地區 Região de origem :	目的地地區 Região de destino :	
生產商/經銷商 Fabricante/distribuidor :		
武器或相關物品的進/出口海關/郵遞地點 Posto aduaneiro/estação postal de entrada/saída das armas ou coisas conexas :	運輸方式 Forma de transporte : <input type="checkbox"/> 海運 marítimo <input type="checkbox"/> 陸運 terrestre <input type="checkbox"/> 空運 aéreo <input type="checkbox"/> 郵寄 postal	
<b>2. 文件 Documentos :</b>	本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP	
1.) 身份證明文件及住址證明正本（僅適用於自然人）； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do requerente (apenas aplicável à pessoa singular);	<input type="checkbox"/>	
2.) 具資格代表的身份證明文件及住址證明正本（僅適用於法人）； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do representante habilitado (apenas aplicável à pessoa colectiva);	<input type="checkbox"/>	
3.) 所持有的與武器相關活動的准照，或占有及使用受管控武器及相關物品的准照的正本； Original da licença de actividades relacionadas com armas ou da licença relativa à posse e uso de armas e coisas conexas controladas de que é titular;	<input type="checkbox"/>	
4.) 由出發返回澳門特別行政區前所在的國家或地區的主管當局發出的准照或等同憑證，以及申請人已為有關進口澳門特別行政區的武器或相關物品的所有人超過一年的證明文件（倘適用）； A licença ou título equivalente emitido pela autoridade competente do país ou região de onde regressa à RAEM e documento comprovativo de que o requerente é proprietário das armas e coisas conexas importadas na RAEM, há mais de um ano (se for aplicável);	<input type="checkbox"/>	
5.) 經濟及科技發展局作預先登記的證明文件。 Comprovativo do registo prévio junto da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico ;	<input type="checkbox"/>	
6.) 相關轉運企業的法定資格的證明文件（倘適用）； Documento comprovativo da habilitação legal da empresa transitária interveniente (se for aplicável);	<input type="checkbox"/>	
7.) 有關武器及相關物品的採購單據或合同的證明文件； Documento comprovativo das facturas ou contratos de aquisição relativos a armas e coisas conexas;	<input type="checkbox"/>	

表格九  
Formulário 9

8.) 相關採購物品的特徵文件； Documento sobre as características dos respectivos objectos adquiridos;	<input type="checkbox"/>
9.) 屬再進口或轉運的情況，原產、生產或出口國家或地區的官方出口文件； Documento de exportação oficial do país ou região de origem, fabrico ou exportação, nos casos de reimportação ou trânsito;	<input type="checkbox"/>
10.) 屬出口、再出口或轉運的情況，目的地國家或地區的官方進口文件； Documento de importação oficial do país ou região de destino, nos casos de exportação, reexportação ou trânsito;	<input type="checkbox"/>
11.) 運輸企業及承運人的身份資料及聯絡資料； Identificação e contactos da empresa de transporte e da pessoa responsável pelo transporte;	<input type="checkbox"/>
12.) 最終用戶證明書“ENDUSER CERTIFICATE”或經銷商聲明書“DEALER DECLARATION”； Certificado do utilizador final “ENDUSER CERTIFICATE” ou certificado do distribuidor “DEALER DECLARATION”;	<input type="checkbox"/>
13.) 由法定公共實體發出的體育活動或競賽的聲明書或文件（倘適用）； Declaração ou documento relativos a actividades ou competições desportivas emitidos por entidade pública legal (se for aplicável);	<input type="checkbox"/>
14.) 擬取得的武器及相關物品的來源（倘適用）； Origem das armas e coisas conexas a adquirir (se for aplicável);	<input type="checkbox"/>
15.) 該等武器及相關物品在歷史、文化、科學、技術、教育或財產方面突顯的特別價值的證明文件（倘適用）； Documento comprovativo para demonstração do especial valor histórico, cultural, científico, técnico, educativo ou patrimonial dessas armas ou coisas conexas (se for aplicável);	<input type="checkbox"/>
16.) 屬未失效的武器或裝置者，申請人以往在收藏方面取得的經驗，以及理論和實踐上的知識的證明文件（倘適用）。 Documento comprovativo da experiência anterior e os conhecimentos teóricos e práticos adquiridos pelo requerente em matéria de coleccionismo, quando estejam em causa armas ou dispositivos não desactivados (se for aplicável).	<input type="checkbox"/>

### 3. 個人聲明 Declarações pessoais

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申報人簽署 Assinatura do requerente : \_\_\_\_\_ 日期 Data : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署 Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

### 4. 填表須知 Notas

- 有關手續應由申請人或其具有授權書的代理人在位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓內親身辦理。  
As formalidades devem ser efectuadas presencialmente, pelo requerente ou seu representante credenciado, munido da respectiva procuração, no Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
- 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento”.



表格十  
Formulário 10

<p><b>澳門特別行政區政府</b> <b>Governo da Região Administrativa Especial de Macau</b> <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b></p>	<p><b>預先許可申請表格</b> <b>(武器及相關物品的買賣或贈與)</b> <b>Formulário do requerimento de autorização prévia</b> <b>(Compra e venda ou doação de armas e coisas conexas)</b></p>					
<b>1. 買受人或受贈人資料 Dados do comprador ou do donatário :</b>						
<b>1.1 <input type="checkbox"/> 自然人 Pessoa singular</b>						
姓名： Nome:	商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:				
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:		職業： Profissão:				
聯絡地址： Endereço de contacto:		電話： Telefone:				
<b>1.2 <input type="checkbox"/> 法人 Pessoa colectiva (<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial / <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação)</b>						
名稱： Firma/Denominação social:						
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):						
<b>2. 賣方或贈與人資料 Dados do vendedor ou do doador :</b>						
<b>2.1 <input type="checkbox"/> 自然人 Pessoa singular</b>						
姓名： Nome:	商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:				
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:		職業： Profissão:				
聯絡地址： Endereço de contacto:		電話： Telefone:				
<b>2.2 <input type="checkbox"/> 法人 Pessoa colectiva (<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial / <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação)</b>						
名稱： Firma/Denominação social:						
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):						
<b>法律行為的種類 Tipo de negócio jurídico</b>						
<input type="checkbox"/> 買賣 Compra e venda <span style="margin-left: 100px;"><input type="checkbox"/> 贈與 Doação</span>						
<b>物品資料【如欄位不足，請以附件（格式十八）形式提供】</b> <b>Dados dos objectos(Se o espaço não for suficiente, pode utilizar o Formulário n.º18)</b>						
物品名稱 Denominação de objectos	品牌 Marca	型號 Modelo	序列號 N.º de série	口徑 Calibre	數量 Quantidade	其他（如主要組件、配件） Outros(compoentes essenciais, acessórios, etc.)
1.						
2.						
3.						
4.						
<b>3. 文件 Documentos :</b>						<p>本局人員專用 Para o uso exclusivo do pessoal do CPSP</p>
1.) 買方或受贈人的身份證明文件及住址證明正本； Originais de documento de identificação e de documento comprovativo de residência do comprador ou do donatário;						<input type="checkbox"/>

**表格十**  
**Formulário 10**

2.) 買賣或贈與雙方所持准照正本； Originais da licença dos intervenientes de compra e venda ou doação;	<input type="checkbox"/>
3.) 賣方或贈與方所持有的占有及使用受管控的武器及相關物品的登記摺原件； Original do livrete de armas ou dispositivos controlados do vendedor ou doador;	<input type="checkbox"/>
4.) 擬取得的武器及相關物品的來源（倘適用）； Origem das armas e coisas conexas a adquirir (se for aplicável);	<input type="checkbox"/>
5.) 該等武器及相關物品在歷史、文化、科學、技術、教育或財產方面突顯的特別價值的證明文件（倘適用）； Documento comprovativo para demonstração do especial valor histórico, cultural, científico, técnico, educativo ou patrimonial dessas armas ou coisas conexas (se for aplicável);	<input type="checkbox"/>
6.) 屬未失效的武器或裝置者，申請人以往在收藏方面取得的經驗，以及理論和實踐上的知識的證明文件（倘適用）。 Documento comprovativo da experiência anterior e os conhecimentos teóricos e práticos adquiridos pelo requerente em matéria de colecionismo, quando estejam em causa armas ou dispositivos não desactivados (se for aplicável).	<input type="checkbox"/>

**4. 個人聲明 Declarações pessoais**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署

Assinatura do requerente :

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

（請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署）

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**5. 填表須知 Notas**

- 有關手續應由申請人或其具有授權書的代理人在位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓內親身辦理。  
As formalidades devem ser efectuadas presencialmente, pelo requerente ou seu representante credenciado, munido da respectiva procuração, no Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau..
- 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格十一  
Formulário 11

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 治安警察局 Corpo de Polícia de Segurança Pública		預先許可申請表格 (取得受管控制彈藥及投射物) Formulário do requerimento de autorização prévia (Aquisição de munições e projectéis controlados)				
<b>1. 買受人或受贈人資料 Dados do comprador ou do donatário :</b>						
<b>1.1 <input type="checkbox"/> 自然人 Pessoa singular</b>						
姓名： Nome:	商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:				
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:		職業： Profissão:				
聯絡地址： Endereço de contacto:		電話： Telefone:				
<b>1.2 <input type="checkbox"/> 法人 Pessoa colectiva (<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial / <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação)</b>						
名稱： Firma/Denominação social:						
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente,administrador,procurador):						
<b>2. 賣方或贈與人資料 Dados do vendedor ou do doador :</b>						
<b>2.1 <input type="checkbox"/> 自然人 Pessoa singular</b>						
姓名： Nome:	商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:				
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:		職業： Profissão:				
聯絡地址： Endereço de contacto:		電話： Telefone:				
<b>2.2 <input type="checkbox"/> 法人 Pessoa colectiva (<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial / <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação)</b>						
名稱： Firma/Denominação social:						
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente,administrador,procurador):						
<b>法律行為的種類 Tipo de negócio jurídico</b>						
<input type="checkbox"/> 買賣 Compra e venda			<input type="checkbox"/> 贈與 Doação			
<b>物品資料【如欄位不足，請以附件（格式十八）形式提供】</b> Dados dos objectos (Se o espaço não for suficiente, pode utilizar o Formulário n.º 18)						
物品名稱 Denominação de objectos	品牌 Marca	型號 Modelo	類別 Espécie	口徑 Calibre	數量 Quantidade	其他（如主要組件、配件） Outros(componentes essenciais, acessórios, etc.)
1.						
2.						
3.						
4.						
<b>3. 文件 Documentos :</b>						本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP
1.) 買受人或受贈人的身份證明文件及住址證明正本： Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do comprador ou donatário;						<input type="checkbox"/>
2.) 具資格代表的身份證明文件及住址證明正本（僅適用法人）： Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do representante habilitado (apenas aplicável à pessoa colectiva);						<input type="checkbox"/>
3.) 買賣或贈與雙方所持准照正本。 Originais da licença dos intervenientes de compra e venda ou doação.						<input type="checkbox"/>

**表格十一**  
**Formulário 11**

**個人聲明 Declarações pessoais**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真實文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署

Assinatura do requerente :

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**4. 填表須知 Notas**

1. 有關手續應由申請人或其具有授權書的代理人在位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓內親身辦理。  
As formalidades devem ser efectuadas presencialmente, pelo requerente ou seu representante credenciado, munido da respectiva procuração, no Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
2. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格十二  
Formulário 12

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 治安警察局 Corpo de Polícia de Segurança Pública		預先許可申請表格 (使用借貸及租賃) Formulário do requerimento de autorização prévia (Comodato e aluguer)					
<b>1. 使用借貸的貸與人或出租人資料 Dados do comodante ou locador</b>							
<b>1.1 <input type="checkbox"/> 自然人 Pessoa singular</b>							
姓名： Nome:	商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:					
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:		職業： Profissão:					
聯絡地址： Endereço de contacto:		電話： Telefone:					
<b>1.2 <input type="checkbox"/> 法人 Pessoa colectiva ( <input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial / <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação )</b>							
名稱： Firma/Denominação social:							
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):							
<b>2. 使用借貸的借用人或承租人資料 Dados do comodatário ou locatário</b>							
<b>2.1 <input type="checkbox"/> 自然人 Pessoa singular</b>							
姓名： Nome:	商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:					
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:		職業： Profissão:					
聯絡地址： Endereço de contacto:		電話： Telefone:					
<b>2.2 <input type="checkbox"/> 法人 Pessoa colectiva ( <input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial / <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação )</b>							
名稱： Firma/Denominação social:							
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):							
<b>法律行為的種類 Tipo de negócio jurídico</b>							
<input type="checkbox"/> 租賃 Aluguer <input type="checkbox"/> 使用借貸 Comodato							
<b>物品資料【如欄位不足，請以附件（格式十八）形式提供】</b> Dados dos objectos (Se o espaço não for suficiente, pode utilizar o Formulário n.º 18)							
物品名稱 Denominação de objectos	品牌 Marca	型號 Modelo	序列號 N.º de série	口徑 Calibre	數量 Quantidade	其他（如主要組件、配件） Outros (componentes essenciais, acessórios, etc.)	
1.							
2.							
3.							
4.							
<b>3. 文件 Documentos :</b>						本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP	
<b>一、為體育競賽目的的使用借貸或租賃：</b> Comodato ou aluguer para finalidades de competição desportiva:							
1. 借用人或承租人的身份證明文件及住址證明正本； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do comodatário ou do locatário;							<input type="checkbox"/>
2. 使用借貸或租賃雙方所持的相關准照或練習許可正本； Originais de licença ou autorização de treino dos intervenientes de comodato ou aluguer;							<input type="checkbox"/>
3. 被借貸或租賃武器的登記摺； Livrete de armas de comodato ou de aluguer;							<input type="checkbox"/>
4. 使用借貸或租賃雙方之間的合同協定證明。 Comprovação do acordo entre os intervenientes de comodato ou aluguer.						<input type="checkbox"/>	

## 表格十二

## Formulário 12

## 二、為在博物館或在展覽或同類活動中展出目的的使用借貸或租賃：

Comodato ou aluguer para efeitos de exibição em museus ou em exposições ou eventos análogos:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. 上述第一部分所指的4項文件；<br>Documentos referidos nas supramencionadas quatro alíneas da primeira parte;   | <input type="checkbox"/> |
| 2. 有關展出或展覽地點的資訊，包括舉辦地點設施的平面圖、以及相關的防火、防盜和防入侵保安系統的資訊；<br>Informação sobre o local da exibição ou exposição, incluindo as plantas das instalações onde a mesma terá lugar, bem como dos respectivos sistemas de segurança contra incêndio e contra furtos e intrusão; | <input type="checkbox"/> |
| 3. 擬舉辦活動的具體說明及相關期間；<br>Especificação das actividades a realizar e respectivo período;  | <input type="checkbox"/> |
| 4. 舉辦活動的計劃書；<br>Projecto de realização da actividade;  | <input type="checkbox"/> |
| 5. 舉辦展出、展覽或同類活動的博物館或負責實體的工作人員的身份證明文件副本。<br>Cópias dos documentos de identificação dos trabalhadores do museu ou entidade responsável pela realização da exibição ou da exposição ou evento análogo.  | <input type="checkbox"/> |

## 4. 個人聲明 Declarações pessoais

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署 Assinatura do requerente : \_\_\_\_\_ 日期 Data : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署 Assine conforme a assinatura do documento de identificação válido)

## 5. 填表須知 Notas

- 有關手續應由申請人或其具有授權書的代理人在位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓內親身辦理。  
As formalidades devem ser efectuadas presencialmente, pelo requerente ou seu representante credenciado, munido da respectiva procuração, no Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
- 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格十三  
Formulário 13

<b>澳門特別行政區政府</b> <b>Governo da Região Administrativa Especial de Macau</b> <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b>		<b>預先許可申請表格</b> <b>(改裝, 轉換及失效處理)</b> <b>Formulário do requerimento de autorização prévia</b> <b>(Modificação, conversão e desactivação)</b>				
<b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b>						
<b>1.1 自然人申請人資料 Dados do requerente (pessoa singular) :</b>						
姓名： Nome:	商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:				
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:	職業： Profissão:					
聯絡地址： Endereço de contacto:	電話： Telefone:					
<b>1.2 法人申請人資料 Dados do requerente (pessoa colectiva) :</b>						
<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial		<input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação				
名稱： Firma / Denominação social:						
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):						
<b>負責改裝、轉換或失效處理的武器彈藥店經營人資料：</b> <b>Dados do armeiro responsável pela modificação, conversão ou desactivação:</b>						
武器彈藥店經營人（商業企業主）： Armeiro (Empresário comercial):						
<b>服務選項 Opções de serviços</b>						
<input type="checkbox"/> 改裝轉換 Modificação / conversão		<input type="checkbox"/> 失效處理 Desactivação				
<b>物品資料【如欄位不足，請以附件（格式十八）形式提供】</b> <b>Dados dos objectos (Se o espaço não for suficiente, pode utilizar o Formulário n.º 18)</b>						
物品名稱 Denominação do objecto	品牌 Marca	型號 Modelo	序列號 N.º de série	口徑 Calibre	數量 Quantidade	其他（如主要組件、配件） Outros (componentes essenciais, acessórios, etc.)
1.						
2.						
3.						
4.						
<b>2. 文件 Documentos :</b>						<b>本局人員專用</b> <b>Para uso exclusivo do</b> <b>peçoal do CPSP</b>
1. 武器持有人的身份證明文件及住址證明正本； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do possuidor da arma;						<input type="checkbox"/>
2. 所持准照正本； Original de licença de que é titular;						<input type="checkbox"/>
3. 有關受管控武器或受管控壓縮空氣裝置登記摺。 Livrete da arma controlada ou do dispositivo de ar comprimido controlado.						<input type="checkbox"/>

表格十三  
Formulário 13

3. 個人聲明 Declarações pessoais

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos seus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將其個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署

Assinatura do requerente :

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

4. 填表須知 Notas

- 有關手續應由申請人或其具有授權書的代理人在位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓內親身辦理。  
As formalidades devem ser efectuadas presencialmente, pelo requerente ou seu representante credenciado, munido da respectiva procuração, no Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
- 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格十四  
Formulário 14

澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 治安警察局 Corpo de Polícia de Segurança Pública				預先許可申請表格 (死因取得) Formulário do requerimento de autorização prévia (Aquisição mortis causa)		
<b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b>						
<b>1.1 自然人申請人資料 Dados do requerente (pessoa singular) :</b>						
姓名： Nome:	商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:				
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:		職業： Profissão:				
聯絡地址： Endereço de contacto:		電話： Telefone:				
<b>1.2 法人申請人資料 Dados do requerente (pessoa colectiva) :</b>						
<input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação						
名稱： Firma / Denominação social: 代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):						
<b>物品資料【如欄位不足，請以附件（格式十八）形式提供】</b> Dados dos objectos (Se o espaço não for suficiente, pode utilizar o Formulário n.º18)						
物品名稱 Denominação de objectos	品牌 Marca	型號 Modelo	序列號 N.º de série	口徑 Calibre	數量 Quantidade	其他（如主要組件、配件） Outros (componentes essenciais, acessórios, etc.)
1.						
2.						
3.						
4.						
<b>2. 文件 Documentos :</b>						本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal do CPSP
1. 繼承人、受遺贈人或具資格取得的第三人的身份證明文件及住址證明正本； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do herdeiro, legatário ou terceiro habilitado;						<input type="checkbox"/>
2. 繼承人、受遺贈人或具資格取得的第三人的相關准照正本； Original da respectiva licença do herdeiro, legatário ou terceiro habilitado;						<input type="checkbox"/>
3. 確認繼承人資格公證書或確認分割判決的經認證副本； Cópia autenticada da escritura pública de habilitação notarial de herdeiros ou da sentença homologatória da partilha;						<input type="checkbox"/>
4. 經鑑定的相關遺囑影印本，如被繼承人持有法定效力的遺囑； Fotocópia do testamento autenticado, se o autor da herança tiver deixado testamento com efeito jurídico;						<input type="checkbox"/>
5. 獲其他繼承人許可的證明文件（倘適用）； Documentos comprovativos da autorização dos demais herdeiros (se for aplicável);						<input type="checkbox"/>
6. 擬取得的武器及相關物品的來源（倘適用）； Origem das armas e coisas conexas a adquirir (se for aplicável);						<input type="checkbox"/>

## 表格十四

## Formulário 14

7. 該等武器及相關物品在歷史、文化、科學、技術、教育或財產方面突顯的特別價值的證明文件（倘適用）； Documento comprovativo para demonstração do especial valor histórico, cultural, científico, técnico, educativo ou patrimonial dessas armas ou coisas conexas (se for aplicável);	<input type="checkbox"/>
8. 屬未失效的武器或裝置者，申請人以往在收藏方面取得的經驗，以及理論和實踐上的知識的證明文件（倘適用）。 Documento comprovativo da experiência anterior e os conhecimentos teóricos e práticos adquiridos pelo requerente em matéria de colecionismo, quando estejam em causa armas ou dispositivos não desactivados (se for aplicável).	<input type="checkbox"/>

## 3. 個人聲明 Declarações pessoais

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署

Assinatura do requerente :

日期 Data : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

## 4. 填表須知 Notas

- 有關手續應由申請人或其具有授權書的代理人在位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓內親身辦理。  
As formalidades devem ser efectuadas presencialmente, pelo requerente ou seu representante credenciado, munido da respectiva procuração, no Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
- 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格十五  
Formulário 15

<b>澳門特別行政區政府</b> <b>Governo da Região Administrativa Especial de Macau</b> <b>治安警察局</b> <b>Corpo de Polícia de Segurança Pública</b>	<b>取得等同武器的物品的預先通知表格</b> <b>Formulário da notificação prévia para aquisição de coisas equiparadas a armas</b>	
<b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b> <b>1.1 自然人申請人資料 Dados do requerente (pessoa singular) :</b>		
姓名： Nome:	商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):	婚姻狀況： Estado civil:
常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:	職業： Profissão:	電話： Telefone:
聯絡地址： Endereço de contacto:		
<b>1.2 法人申請人資料 Dados do requerente (pessoa colectiva) :</b> <input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial		<input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação
名稱： Firma / Denominação social:		
代表姓名（經理/行政機關成員/受權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):		
<b>類別 Tipo :</b>		
<input type="checkbox"/> 聲效裝置－發射不含投射物的彈藥，並用於戲劇表演、拍照、電影攝影和電視錄製、歷史還原、檢閱、體育賽事及培訓。 Dispositivos de salva - Disparo de munições sem projecteis e utilização a esse título em espectáculos teatrais, sessões fotográficas, gravações cinematográficas e televisivas, reconstituições históricas, desfiles, eventos desportivos e formação.		
<input type="checkbox"/> 信號及警報裝置－發射不含投射物、刺激物、其他活性物質的彈藥或煙火彈藥，用於發出警示或信號。 Dispositivos de sinalização e alarme - Disparo de munições sem projecteis, irritantes, outras substâncias activas ou munições de pirotecnia, para fins de alerta ou sinalização.		
<input type="checkbox"/> 獸醫用途的裝置－向動物發射麻醉劑注射或其他獸醫物品投射物。 Dispositivos de uso veterinário - Disparo de projectil de injeção de anestésicos ou outros produtos veterinários sobre animais.		
<input type="checkbox"/> 拋繩裝置－拋擲繩索或纜繩。 Dispositivos lança-cabos - Lançamento de linhas ou cabos.		
<input type="checkbox"/> 發令槍－在體育活動及射擊訓練中產生聲效。 Armas de starter - Produção de efeitos sonoros, em actividades desportivas e treinos de tiro.		
<b>1. 文件（本局人員專用） Documentos (Para uso exclusivo do pessoal do CPSP)</b>		
<input type="checkbox"/> 身份證明文件及住址證明副本（僅適用於自然人）； Cópias do documento de identificação e do documento comprovativo de residência (apenas aplicável à pessoa singular);		
<input type="checkbox"/> 具資格代表的身份證明文件及住址證明正本（僅適用於法人）； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência do representante (apenas aplicável à pessoa colectiva);		
<input type="checkbox"/> 已成立社團或財團之領導架構證明書，以及相關的章程副本（僅適用於社團或財團）； Certificado de composição dos órgãos sociais e cópia do estatuto respectivo (apenas aplicável à associação ou fundação);		
<input type="checkbox"/> 商業登記證明（僅適用於商業企業主）； Certidão de registo comercial (apenas aplicável ao empresário comercial);		
<input type="checkbox"/> 取得等同武器的物品是用於專業活動目的的證明文件（倘適用）； Documentos comprovativos da finalidade de actividade profissional subjacente à aquisição de coisas equiparadas a armas (se for aplicável);		
<input type="checkbox"/> 根據第27/2024號行政法規第53條所指的經認證副本及證明文件，如通知者為繼承人或受遺贈人（倘適用）； Cópia autenticada e documentos comprovativos referidos nos termos do artigo 53.º da Lei n.º 27/2024, se o notificante seja herdeiro ou legatário (se for aplicável);		
<input type="checkbox"/> 擬取得的武器及相關物品的來源（倘適用）； Origem das armas e coisas conexas a adquirir (se for aplicável);		
<input type="checkbox"/> 該等武器及相關物品在歷史、文化、科學、技術、教育或財產方面突顯的特別價值的證明文件（倘適用）； Documento comprovativo para demonstração do especial valor histórico, cultural, científico, técnico, educativo ou patrimonial dessas armas ou coisas conexas (se for aplicável)		
<input type="checkbox"/> 製造商製作的技術表； Ficha técnica produzida pelo fabricante;		

**表格十五**  
**Formulário 15**

- 具備足夠清晰度的物品照片、又或其圖像或商業的說明書；  
Ficha técnica produzida pelo fabricante e fotografias da coisa ou imagens ou prospectos comerciais, suficientemente nítidos;
- 物品倘有的標識碼，或其他可作識別的識別資料；  
Informações relativas ao código de marcação da coisa, se existir, ou outros elementos de identificação para permitam a respectiva individualização;
- 倘有的曾向治安警察局作出預先通知的前占有人的身份資料。  
Informação relativa à identificação do anterior possuidor que tenha efectuado notificação prévia ao CPSP, quando for o caso.

**2. 個人聲明 Declarações pessoais**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉作出有關等同武器的物品的預先通知的行為，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, a apresentação da notificação prévia relativa à coisa equiparada a arma referida, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

通知人簽署 Assinatura do notificante : \_\_\_\_\_ 日期 Data : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署 Assine conforme a assinatura do documento de identificação válido)

**3. 填表須知 Notas**

- 如自提出通知之日起計十個工作日內未對預先通知作出回覆，則通知人有權按預先通知所述的目的取得及其後使用有關等同武器的物品。  
A falta de resposta à notificação prévia dentro do prazo de 10 dias úteis a contar da apresentação do respectivo formulário, confere ao notificante o direito à aquisição e subsequente utilização da coisa equiparada a arma para os fins da mesma, conforme identificados na notificação prévia.
  - 下列任一情況不作出默示許可：
    - 通知人未在治安警察局訂定的期間對有關通知的不足或不符合規範之處作出改正；
    - 治安警察局已按法律的規定通知需要進行鑑定及分類；
    - 通知人依法須被禁止從事涉及等同武器的物品的活動，尤其是因通知人被確定判決宣告為禁治產人或準禁治產人，或通知人正被執行禁止其從事有關活動的處罰；
    - 根據法律第 12/2024 號第十七條的規定中止程序。
- A autorização tácita não tem lugar quando se verifique alguma das seguintes situações:
- O notificante não corrigir as insuficiências ou irregularidades da notificação, no prazo fixado pelo CPSP;
  - O CPSP tiver notificado para a necessidade de peritagem e classificação, nos termos da lei;
  - O notificante estiver legalmente impedido de exercer a actividade que envolva a coisa equiparada a arma, designadamente por sentença transitada em julgado que declare a interdição ou inabilitação ou por se encontrar a cumprir pena de interdição do exercício da actividade pretendida;
  - Suspensão do procedimento, nos termos do artigo 17.º da Lei n.º 12/2024
- 通知者需在程序完成前出示身份證明文件及住址證明文件正本作核對確認。  
O notificante deve exibir os originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência para a confirmação antes da conclusão do procedimento.
  - 本表格所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária à apresentação do presente formulário pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.



**表格十六**  
**Formulário 16**

**2. 收集個人資料聲明 Declarações pessoais :**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctos e verdadeiros e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署

Assinatura do requerente :

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**3. 填表須知 Notas :**

1. 申請人須前往位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓，遞交申請表格及進行法定的個人面談。  
Para efeitos de entrega de formulário e realização da entrevista pessoal legalmente exigida, o requerente deve dirigir-se ao Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
2. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.

表格十七  
Formulário 17

<p>澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 治安警察局 Corpo de Polícia de Segurança Pública</p>	<p>補發或更新資料表 格 Formulário de emissão de 2.ª via ou actualização de dados</p>
<p><b>1. 申請人資料 Dados do requerente :</b></p> <p><b>1.1 自然人申請人資料 Dados do requerente (pessoa singular) :</b></p>	
<p>姓名： Nome:</p> <p>商業名稱（倘適用）： Firma (se for aplicável):</p> <p>常居所地址： Endereço de lugar de residência habitual:</p> <p>聯絡地址： Endereço de contacto:</p>	<p>婚姻狀況： Estado civil:</p> <p>職業： Profissão:</p> <p>電話： Telefone:</p>
<p><b>1.2 法人申請人資料 Dados do requerente (pessoa colectiva) :</b></p> <p><input type="checkbox"/> 商業企業 Empresa Comercial                      <input type="checkbox"/> 社團或財團 Associação/Fundação</p>	
<p>名稱： Firma / Denominação social:</p> <p>代表姓名（經理/行政機關成員/授權人）： Nome do representante(gerente, administrador, procurador):</p>	
<p><input type="checkbox"/> 補發 Emissão de 2.ª via    <input type="checkbox"/> 更新資料 Actualização de dados</p>	
<p>描述請求的理由： Descrição dos motivos do requerimento:</p>	
<p><b>2. 文件 Documentos :</b></p> <p>1. 身份證明文件及住址證明正本； Originais do documento de identificação e do documento comprovativo de residência;</p> <p>2. 35 毫米 x 45 毫米白底彩色個人近照，倘為補發准照； Fotografia recente, de 35mm x 45mm, a cores com fundo branco, caso seja a emissão da 2ª via da licença ;</p> <p>3. 報失或報案證明文件，倘為補發准照。 Documento comprovativo do extravio ou da participação, caso seja a emissão de 2.ª via da licença;</p>	<p>本局人員專用 Para uso exclusivo do pessoal da CPSP</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/></p>

**表格十七**  
**Formulário 17**

**3. 個人聲明 Declarações pessoais :**

根據第 12/2024 號法律第六十四條第一款規定，本人已知悉申請發出有關許可、准照、或辦理有關的續期或延期者，等同本人同意治安警察局處理個人資料。

Tomei conhecimento de que, nos termos do n.º 1 do artigo 64.º da Lei n.º 12/2024, o requerimento de atribuição da autorização ou licença relevante, ou o tratamento da respectiva renovação ou prorrogação, equivale ao meu consentimento para que o CPSP proceda ao tratamento dos meus dados pessoais.

根據第 8/2005 號法律的規定，本人有權依法申請查閱、更正或更新存放於治安警察局的個人資料，並須以書面方式向治安警察局提出；基於履行法定義務，上述資料亦可能轉交有權限當局及司法機關。

Tomei também conhecimento de que, nos termos da Lei n.º 8/2005, tenho direito de acesso, rectificação e actualização dos meus dados pessoais conservados pelo CPSP, devendo, para esse efeito, formular o pedido por escrito junto dessa Corporação e que o CPSP, em cumprimento de deveres legais, pode transferir esses dados pessoais para as autoridades administrativas e judiciais competentes.

本人同意將個人資料用於收集對治安警察局所提供服務的意見，以改善服務素質。

Dou o meu consentimento para que os meus dados pessoais sejam usados para efeitos de recolha de opinião sobre os serviços prestados pelo CPSP com a finalidade de melhoria da qualidade desses serviços.

本人聲明所提供的所有資訊及本表格內所附隨的文件均正確且真實無誤；同時，本人已知悉根據第 12/2024 號法律第十八條的規定，以虛假聲明或虛假、偽造、經篡改的文件或屬他人的真確文件，又或以任何其他欺詐方式所取得的准照或許可，以及有關的續期或延期，均屬無效，並可能負上相應的民事和刑事責任。

Mais declaro que todas as informações por mim prestadas e elementos juntos ao presente formulário são correctas e verdadeiras e tomo conhecimento que, nos termos do artigo 18.º da Lei n.º 12/2024, para além da eventual responsabilidade civil e criminal emergente dos factos, são nulas as licenças ou autorizações bem como as respectivas renovações ou prorrogações obtidas com base em declarações falsas ou em documentação falsa, falsificada ou deturpada, ou autêntica, mas pertencente a outrem, ou com base em qualquer outro meio fraudulento.

申請人簽署

Assinatura do requerente :

日期 Data : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

(請按有效身份證明文件上的簽名式樣簽署)

(Assine conforme a assinatura constante do documento de identificação válido)

**4. 填表須知 Notas :**

1. 有關手續應由申請人或其具有授權書的代理人在位於澳門氹仔北安碼頭一巷治安警察局出入境事務大樓內親身辦理。  
As formalidades devem ser efectuadas presencialmente, pelo requerente ou seu representante credenciado, munido da respectiva procuração, no Edifício dos Serviços de Migração do CPSP, sito na Travessa Um do Cais de Pac On, Taipa, Macau.
2. 申請所需之行政費用可透過“電子繳付”或“親臨繳付”方式作出。  
A taxa administrativa necessária ao requerimento pode ser paga através de “pagamento electrónico” ou “pagamento presencial”.



